NESTOR MARTIN

WOODBOX® TECHNOLOGY

S - H

DOCUMENTACIÓN DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

DOCUMENTAZIONE DELLE SPECIFICHE TECNICHE

TECHNICAL SPECIFICATION DOCUMENTATION

DOCUMENTATION DE SPECIFICATION TECHNIQUES

DOCUMENTAÇÃO DE ESPECIFICAÇÃO TÉCNICAS

NESTOR MARTIN

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD / EU DECLARATION OF CONFORMITY / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE / DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Nombre y dirección del fabricante / Name and address of manufacturer / Nome e indirizzo del produttore / Nom et adresse du fabricant / Nome e morada do fabricante:	**INDUSTRIAS HERGOM S.L** C/ Borrancho s/n 39080 (Soto de la Marina) Cantabria (España)

Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante y pertenece al(os) siguiente(s) producto(s) / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer and pertains to the following product(s) / La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante e riguarda il/i prodotto/i seguente/i / Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant et concerne le(s) produit(s) suivant(s) / Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante e refere-se ao(s) seguinte(s) produto(s):

S13 SE
S23
S23 SE
S33
S33 SE
S33 5S
S43
S43 CT

H13 SE
H23
H23 SE
H33
H 33 SE
H33 5S
H43
H43 CT

El producto indicado cumple con la legislación comunitaria de armonización pertinente / The indicated product complies with the relevant union harmonization legislation / Le produit indiqué est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente / Il prodotto indicato è conforme alla normativa comunitaria di armonizzazione pertinente / O produto indicado está em conformidade com a legislação comunitária de harmonização relevante:

EG (UE) 305/2011	(EU) 2015/1185	(EU) 2015/1186
DIR 2009/125/CE	DIR 2012/27/UE	REG (UE) 1025/2012

En la evaluación de la conformidad con las disposiciones arriba indicadas se han empleado las siguientes normas armonizadas o especificaciones, respecto a las cuales se declara la conformidad / In the assessment of conformity with the above provisions, the following harmonized standards or specifications have been used, with respect to which conformity is declared / Dans l'évaluation de la conformité aux dispositions ci-dessus, les normes ou spécifications harmonisées suivantes ont été utilisées, par rapport auxquelles la conformité est déclarée / Nella valutazione della conformità alle disposizioni di cui sopra sono state utilizzate le seguenti norme o specifiche armonizzate, rispetto alle quali si dichiara la conformità / Na avaliação da conformidade com as disposições anteriores, foram utilizadas as seguintes normas ou especificações harmonizadas, relativamente às quais é declarada a conformidade:

EN 13240	EN 16510

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura:

Luis Aguilar Martín
Director Gerente / Managing Manager / Direttore Generale /Directeur général / Director-gerente

Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue / Luogo e data di emissione / Lieu et date d'émission / Lugar e data de emissäo

Soto de la Marina, 29/11/2023

MARCADO CE / CE MARKING / MARCATURA CE / MARQUAGE CE / MARCAÇÃO CE

Modelo / Model / Modèle / Modello **S13 SE (1) / H13 SE (2)**	NESTOR MARTIN		CE 23
Cert Nº: CEE-0326/23-1	Org.Not.Nº: 1722	Norm.: EN 13240	DOP: C07200DC949

Bois / Haut / Legno / Leña / Wood

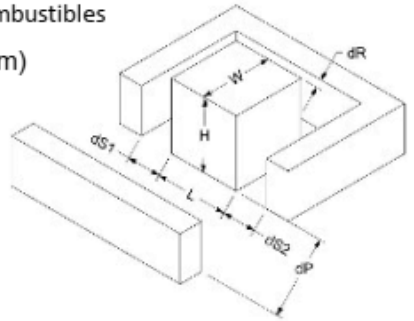
Puissance nominale / Nominale kracht / Potenza nominalle / Potencia nominal / Nominal power [kW]	2,6	Emissions CO / CO uitstoten / Emissioni CO / Emisiones CO / CO emissions (13%O2) [mg/Nm3]	1375
Rendement /Rendimiento / Rendimento / Efficiency [%]	85	Température des gaz moyenne / Gemiddelde temperatuur van de gassen / Temperatura media de los gases / Temperatura media gas / Average smoke temperature [ºC]	143
Particules / Stof / Particelle / Partículas / Dust (13%O2) [mg/Nm3]	17		
NOx (13% O2) [mg/Nm3]	93	Buse de fumées / Rookafvoerbuis / Attacco scarico fumi / Collarín de humos / Smoke collar (Ø) [mm]	125
OGC (13% O2) [mg/Nm3]	31		
Fabrication / Productie / Produzione / Producción / Production Nº:		Tirage minimum / Minimale trekking / Tiraggio minimo / Tiro mínimo / Minimum draw (Pa)	20

Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilization portagée de combustion. / Lees en volg de instructies van de fabrikant. Gebruik alleen aanbevolen brandstoffen. Toestel voorbereid voor intermitterend gebruik. Gebruik geen gedeelde schoorsteen. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa. / Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida. / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance prepared for intermittent operation. Not use shared flue.

MADE IN BELGIUM C07015DC950_1

Distances de sécurité / Veiligheidsafstande / Distanze di securezza / Distancias de seguridad / Minimum cleareances to combustibles

(mm)



L: 480 (1) / 499 (2)
W: 349 (1) / 340 (2)
H: 656 (1) / 630 (2)
DS1/DS2:200 - DR:300 - DP:1000

MARCADO CE / CE MARKING / MARCATURA CE / MARQUAGE CE / MARCAÇÃO CE

Modelo / Model / Modèle / Modello **S23 SE (1) / H23 SE (2)**	NESTOR MARTIN	CE 23	
Cert Nº: CEE-0187/23-1	Org.Not.Nº: 1722	Norm.: EN 13240	DOP: C07200DC889

Bois / Haut / Legno / Leña / Wood

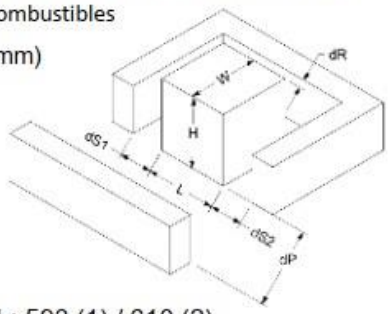
Puissance nominale / Nominale kracht / Potenza nominalle / Potencia nominal / Nominal power [kW]	4,5	Emissions CO / CO uitstoten / Emissioni CO / Emisiones CO / CO emissions (13%O2) [mg/Nm3]	1000
Rendement /Rendimiento / Rendimento / Efficiency [%]	79	Température des gaz moyenne / Gemiddelde temperatuur van de gassen / Temperatura media de los gases / Temperatura media gas / Average smoke temperature [ºC]	214
Particules / Stof / Particelle / Partículas / Dust (13%O2) [mg/Nm3]	16		
NOx (13% O2) [mg/Nm3]	110	Buse de fumées / Rookafvoerbuis / Attacco scarico fumi / Collarín de humos / Smoke collar (Ø) [mm]	150
OGC (13% O2) [mg/Nm3]	12		
Fabrication / Productie / Produzione / Producción / Production Nº:		Tirage minimum / Minimale trekking / Tiraggio minimo / Tiro mínimo / Minimum draw (Pa)	20

Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilization portagée de combustion. / Lees en volg de instructies van de fabrikant. Gebruik alleen aanbevolen brandstoffen. Toestel voorbereid voor intermitterend gebruik. Gebruik geen gedeelde schoorsteen. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa. / Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida. / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance prepared for intermittent operation. Not use shared flue.

MADE IN BELGIUM C07015DC875_2

Distances de sécurité / Veiligheidsafstande / Distanze di securezza / Distancias de seguridad / Minimum cleareances to combustibles

(mm)



L: 593 (1) / 610 (2)
W: 400 (1) / 402 (2)
H: 752 (1) / 723 (2)
DS1/DS2:300 - DR:450 - DP:1100

MARCADO CE / CE MARKING / MARCATURA CE / MARQUAGE CE / MARCAÇÃO CE

Modelo / Model / Modèle / Modello **S23 (1) / H23 (2)**	NESTOR MARTIN		CE 23
Cert Nº: CEE-0181/23-1	Org.Not.Nº: 1722	Norm.: EN 13240	DOP: C07200DC890

Bois / Haut / Legno / Leña / Wood

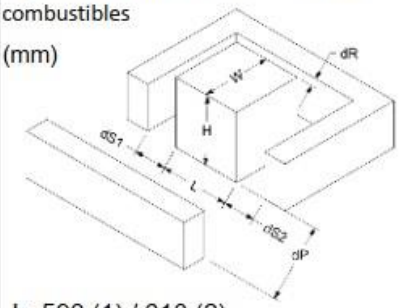
Puissance nominale / Nominale kracht / Potenza nominalle / Potencia nominal / Nominal power [kW]	4,6	Emissions CO / CO uitstoten / Emissioni CO / Emisiones CO / CO emissions (13%O2) [mg/Nm3]	250
Rendement /Rendimiento / Rendimento / Efficiency [%]	86	Température des gaz moyenne / Gemiddelde temperatuur van de gassen / Temperatura media de los gases / Temperatura media gas / Average smoke temperature [ºC]	179
Particules / Stof / Particelle / Partículas / Dust (13%O2) [mg/Nm3]	7		
NOx (13% O2) [mg/Nm3]	114	Buse de fumées / Rookafvoerbuis / Attacco scarico fumi / Collarín de humos / Smoke collar (Ø) [mm]	150
OGC (13% O2) [mg/Nm3]	11		
Fabrication / Productie / Produzione / Producción / Production Nº:		Tirage minimum / Minimale trekking / Tiraggio minimo / Tiro mínimo / Minimum draw (Pa)	20

Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilization portagée de combustion. / Lees en volg de instructies van de fabrikant. Gebruik alleen aanbevolen brandstoffen. Toestel voorbereid voor intermitterend gebruik. Gebruik geen gedeelde schoorsteen. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa. / Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida. / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance prepared for intermittent operation. Not use shared flue.

MADE IN BELGIUM C07015DC892_2

Distances de sécurité / Veiligheidsafstande / Distanze di securezza / Distancias de seguridad / Minimum cleareances to combustibles

(mm)



L: 593 (1) / 610 (2)
W: 400 (1) / 402 (2)
H: 752 (1) / 723 (2)
DS1/DS2:300 - DR:450 - DP:1100

MARCADO CE / CE MARKING / MARCATURA CE / MARQUAGE CE / MARCAÇÃO CE

Modelo / Model / Modèle / Modello **S33 SE (1) / H33 SE (2)**		NESTOR MARTIN	CE 23
Cert Nº: CEE-0281/23-1	Org.Not.Nº: 1722	Norm.: EN 13240	DOP: C07200DC900

Bois / Haut / Legno / Leña / Wood

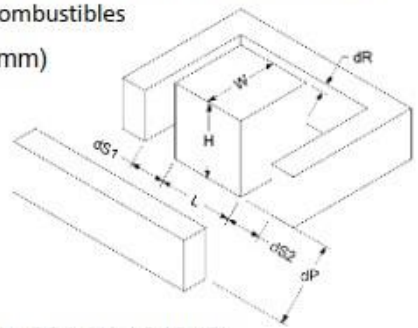
Puissance nominale / Nominale kracht / Potenza nominalle / Potencia nominal / Nominal power [kW]	5,2	Emissions CO / CO uitstoten / Emissioni CO / Emisiones CO / CO emissions (13%O2) [mg/Nm3]	1250
Rendement /Rendimiento / Rendimento / Efficiency [%]	82	Température des gaz moyenne / Gemiddelde temperatuur van de gassen / Temperatura media de los gases / Temperatura media gas / Average smoke temperature [ºC]	237
Particules / Stof / Particelle / Partículas / Dust (13%O2) [mg/Nm3]	11		
NOx (13% O2) [mg/Nm3]	89	Buse de fumées / Rookafvoerbuis / Attacco scarico fumi / Collarín de humos / Smoke collar (Ø) [mm]	150
OGC (13%O2) [mg/Nm3]	17		
Fabrication / Productie / Produzione / Producción / Production Nº:		Tirage minimum / Minimale trekking / Tiraggio minimo / Tiro mínimo / Minimum draw (Pa)	20

Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilization portagée de combustion. / Lees en volg de instructies van de fabrikant. Gebruik alleen aanbevolen brandstoffen. Toestel voorbereid voor intermitterend gebruik. Gebruik geen gedeelde schoorsteen. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa. / Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida. / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance prepared for intermittent operation. Not use shared flue.

MADE IN BELGIUM C07015DC903_1

Distances de sécurité / Veiligheidsafstande / Distanze di securezza / Distancias de seguridad / Minimum cleareances to combustibles

(mm)



L: 631 (1) / 649 (2)
W: 395 (1) / 370 (2)
H: 822 (1) / 720 (2)
DS1/DS2:300 - DR:400 - DP:1000

MARCADO CE / CE MARKING / MARCATURA CE / MARQUAGE CE / MARCAÇÃO CE

Modelo / Model / Modèle / Modello **S33 (1) / H33 (2)**		NESTOR MARTIN	CE 23
Cert Nº: CEE-0287/23-1	Org.Not.Nº: 1722	Norm.: EN 13240	DOP: C07200DC901

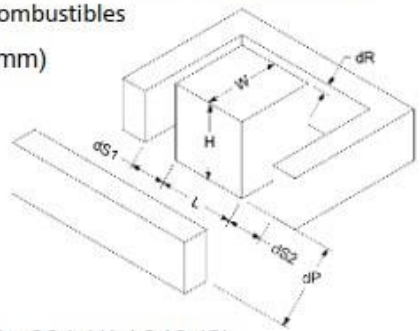
Bois / Haut / Legno / Leña / Wood			
Puissance nominale / Nominale kracht / Potenza nominalle / Potencia nominal / Nominal power [kW]	5,3	Emissions CO / CO uitstoten / Emissioni CO / Emisiones CO / CO emissions (13%O2) [mg/Nm3]	875
Rendement /Rendimiento / Rendimento / Efficiency [%]	86	Température des gaz moyenne / Gemiddelde temperatuur van de gassen / Temperatura media de los gases / Temperatura media gas / Average smoke temperature [ºC]	175
Particules / Stof / Particelle / Partículas / Dust (13%O2) [mg/Nm3]	11		
NOx (13% O2) [mg/Nm3]	101	Buse de fumées / Rookafvoerbuis / Attacco scarico fumi / Collarín de humos / Smoke collar (Ø) [mm]	150
OGC (13% O2) [mg/Nm3]	12		
Fabrication / Productie / Produzione / Producción / Production Nº:		Tirage minimum / Minimale trekking / Tiraggio minimo / Tiro mínimo / Minimum draw (Pa)	20

Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilization portagée de combustion. / Lees en volg de instructies van de fabrikant. Gebruik alleen aanbevolen brandstoffen. Toestel voorbereid voor intermitterend gebruik. Gebruik geen gedeelde schoorsteen. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa. / Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida. / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance prepared for intermittent operation. Not use shared flue.

MADE IN BELGIUM C07015DC904_1

Distances de sécurité / Veiligheidsafstande / Distanze di securezza / Distancias de seguridad / Minimum cleareances to combustibles

(mm)



L: 631 (1) / 649 (2)
W: 395 (1) / 370 (2)
H: 822 (1) / 720 (2)
DS1/DS2:300 - DR:400 - DP:1000

MARCADO CE / CE MARKING / MARCATURA CE / MARQUAGE CE / MARCAÇÃO CE

Modelo / Model / Modèle / Modello **S33 5S (1) / H33 5S (2)**	NESTOR MARTIN	CE 23	
Cert Nº: CEE-0283/23-1	Org.Not.Nº: 1722	Norm.: EN 13240	DOP: C07200DC902

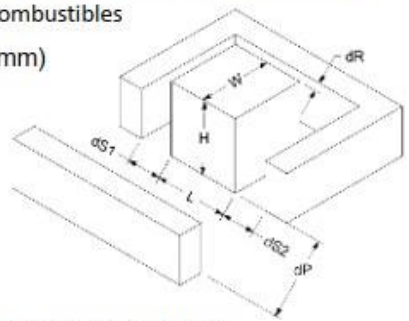
Bois / Haut / Legno / Leña / Wood

Puissance nominale / Nominale kracht / Potenza nominalle / Potencia nominal / Nominal power [kW]	5,5	Emissions CO / CO uitstoten / Emissioni CO / Emisiones CO / CO emissions (13%O2) [mg/Nm3]	625
Rendement /Rendimiento / Rendimento / Efficiency [%]	87	Température des gaz moyenne / Gemiddelde temperatuur van de gassen / Temperatura media de los gases / Temperatura media gas / Average smoke temperature [ºC]	177
Particules / Stof / Particelle / Partículas / Dust (13%O2) [mg/Nm3]	14		
NOx (13% O2) [mg/Nm3]	100	Buse de fumées / Rookafvoerbuis / Attacco scarico fumi / Collarín de humos / Smoke collar (Ø) [mm]	150
OGC (13% O2) [mg/Nm3]	21		
Fabrication / Productie / Produzione / Producción / Production Nº:		Tirage minimum / Minimale trekking / Tiraggio minimo / Tiro mínimo / Minimum draw (Pa)	20

Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilization portagée de combustion. / Lees en volg de instructies van de fabrikant. Gebruik alleen aanbevolen brandstoffen. Toestel voorbereid voor intermitterend gebruik. Gebruik geen gedeelde schoorsteen. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa. / Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida. / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance prepared for intermittent operation. Not use shared flue.

MADE IN BELGIUM C07015DC905_1

Distances de sécurité / Veiligheidsafstande / Distanze di securezza / Distancias de seguridad / Minimum cleareances to combustibles (mm)



L: 631 (1) / 649 (2)
W: 395 (1) / 370 (2)
H: 822 (1) / 720 (2)
DS1/DS2:300 - DR:400 - DP:1000

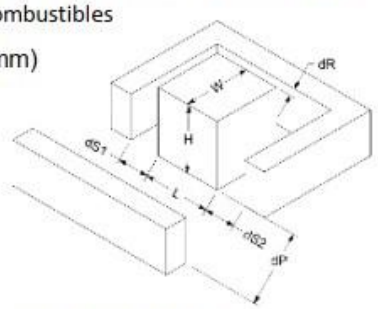
MARCADO CE / CE MARKING / MARCATURA CE / MARQUAGE CE / MARCAÇÃO CE

Modelo / Model / Modèle / Modello **S43 (1) / H43 (2)**		NESTOR MARTIN	CE 17
Cert Nº: EZKA/2017-05/00018	Org.Not.Nº: 0608	Norm.: EN 13240	DOP: C07200DC763
Bois / Haut / Legno / Leña / Wood			
Puissance nominale / Nominale kracht / Potenza nominalle / Potencia nominal / Nominal power [kW]	9,5	Emissions CO / CO uitstoten / Emissioni CO / Emisiones CO / CO emissions (13%O2) [mg/Nm3]	1341
Rendement /Rendimiento / Rendimento / Efficiency [%]	80	Température des gaz moyenne / Gemiddelde temperatuur van de gassen / Temperatura media de los gases / Temperatura media gas / Average smoke temperature [ºC]	213
Particules / Stof / Particelle / Partículas / Dust (13%O2) [mg/Nm3]	21		
NOx (13% O2) [mg/Nm3]	93	Buse de fumées / Rookafvoerbuis / Attacco scarico fumi / Collarín de humos / Smoke collar (Ø) [mm]	150
OGC (13% O2) [mg/Nm3]	101		
Fabrication / Productie / Produzione / Producción / Production Nº:		Tirage minimum / Minimale trekking / Tiraggio minimo / Tiro mínimo / Minimum draw (Pa)	20

Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilization portagée de combustion. / Lees en volg de instructies van de fabrikant. Gebruik alleen aanbevolen brandstoffen. Toestel voorbereid voor intermitterend gebruik. Gebruik geen gedeelde schoorsteen. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa. / Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida. / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance prepared for intermittent operation. Not use shared flue.

Distances de sécurité / Veiligheidsafstande / Distanze di securezza / Distancias de seguridad / Minimum cleareances to combustibles

(mm)



L: 735 (1) / 753 (2)
W: 460 (1) / 420 (2)
H: 870 (1) / 840 (2)
DS1/DS2:300 - DR:250 - DP:1000

MADE IN BELGIUM C07015DC762_4

MARCADO CE / CE MARKING / MARCATURA CE / MARQUAGE CE / MARCAÇÃO CE

Modelo / Model / Modèle / Modello **S43 CT (1)/ H43 CT (2)**	NESTOR MARTIN	CE 19	
Cert Nº: RRF - 40 19 5203	Org.Not.Nº: 1625	Norm.: EN 13240	DOP: C07200DC588

Bois / Haut / Legno / Leña / Wood

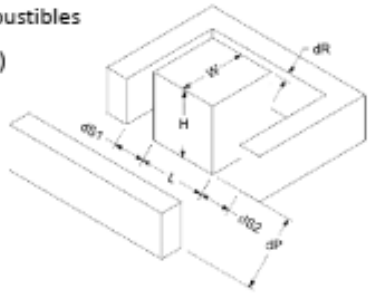
Puissance nominale / Nominale kracht / Potenza nominalle / Potencia nominal / Nominal power [kW]	8,0	Emissions CO / CO uitstoten / Emissioni CO / Emisiones CO / CO emissions (13%O2) [mg/m3]	375
Rendement /Rendimiento / Rendimento / Efficiency [%]	85,8	Température des gaz moyenne / Gemiddelde temperatuur van de gassen / Temperatura media de los gases / Temperatura media gas / Average smoke temperature [ºC]	271
Particules / Stof / Particelle / Partículas / Dust (13%O2) [mg/m3]	29		
NOx (13% O2) [mg/m3]	82	Buse de fumées / Rookafvoerbuis / Attacco scarico fumi / Collarín de humos / Smoke collar (Ø) [mm]	150
OGC (13% O2) [mg/m3]	69		
Fabrication / Productie / Produzione / Producción / Production Nº:		Tirage minimum / Minimale trekking / Tiraggio minimo / Tiro mínimo / Minimum draw (Pa)	20

Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilization portagée de combustion. / Lees en volg de instructies van de fabrikant. Gebruik alleen aanbevolen brandstoffen. Toestel voorbereid voor intermitterend gebruik. Gebruik geen gedeelde schoorsteen. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa. / Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida. / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance prepared for intermittent operation. Not use shared flue.

MADE IN BELGIUM C07015DC419_5

Distances de sécurité / Veiligheidsafstande / Distanze di securezza / Distancias de seguridad / Minimum cleareances to combustibles

(mm)



L: 735 (1) / 753 (2)
W: 460 (1) / 420 (2)
H: 870 (1) / 840 (2)
DS1/DS2:300 - DR:250 - DP:1000

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE / DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI / DECLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES
Nº C07200DC949_1

1. **Nombre y código de identification / Name and identification code / Nome e códice di identificazione / Nom et code d'identification / Nome e código de identificação:**

Estufa para combustibles sólidos / Stove for solid fuels / Stufa per combustibli solidi / Poele pour combustibles solides / Fogäo para combustiveis sólidos

H13 SE/ S13 SE

2. **Nombre y dirección del fabricante / Name and address of manufacturer / Nome e indirizzo del produttore / Nom et adresse du fabricant / Nome e morada do fabricante:**

NIF: B-39015839

3. **Uso previsto / Intended use / Destinazione d'uso / Utilisation prévue / Utilizaçao pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240 / According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto net capítulo 1 dalla norma EN 13240 / Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240 / Acordo corn o capítulo 1 da norma EN 13240
4. **y verificación de la constancia de las prestaciones / System of assessment and verification of constancy of performance / Sistema di valutazione e verificazione della veridicitá delle prestazioni / Systèrne d'évaluation et vérification de la constance des prestations /Sistema de avallaçäo e verificaçäo da constancia das prestações: 3**
5. **Organismo notificado / Notified Body / Organizzazione notificata / Organisme notifié / Organismo notificado:**

CEIS – Centro de Ensayos, Innovación y Servicios Nº 1722
CEE-0326/23-1 (27-11-2023)

6. **Prestaciones declaradas / Declared performance / Prestazioni dichiarate / Prestations déciarées / Prestaçöes declaradas:**

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caracteristiques essentielles Caracteristicas essenciais	**Prestaciones Performance Prestazioni Prestations Prestações**	**Especificaciones técnicas armonizadas / Harmonized technical specification /Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées /Especificações tecnicas harmonizadas**
Potencia térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potencia termica nominal (kW)	2,6	**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement / Rendimento (%)	85	
Emisiones CO / CO Emissions / Emissions de CO / CO uitstoten / Emisioni CO / Concentração de CO [mg/Nm3 - 13% O2]	1375	
PM (Partículas / Dust / Particules / Stof / Particelle / Particulas) [mg/Nm3 - 13% O2]	17	
NOx [mg/Nm3 - 13% O2]	93	
OGC [mg/Nm3 - 13% O2]	31	

- *Las declaraciones del producto identificado en el punto I son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point I is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point I soot conformes aux prestations déclarées au paint 6. As declaraçöes do produto identificado, no ponto 1estäo conformes com as prestações declaradas no ponto* 6.
- *La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilitá del produttore indicato al punto 2. La présente declaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaraçöo de prestações emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.*
- *Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par at au nom du fabricant par/ Assinado par e em nome do fabricant:*

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura

Luis Aguilar Martín
(Director Gerente / Managing Manager / Direttore Generale / Directeur général / Director-gerente)

Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue / Luogo e data di emissione / Lieu et date d'émission / Lugar e data de emissäo

Soto de la Marina, 29/11/2023

NESTOR MARTIN

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE / DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI / DECLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES
Nº C07200DC889_1

1. **Nombre y código de identification / Name and identification code / Nome e códice di identificazione / Nom et code d'identification / Nome e código de identificação:**
Estufa para combustibles sólidos / Stove for solid fuels / Stufa per combustibli solidi / Poele pour combustibles solides / Fogäo para combustiveis sólidos
H23 SE / S23 SE / M23 SE
2. **Nombre y dirección del fabricante / Name and address of manufacturer / Nome e indirizzo del produttore / Nom et adresse du fabricant / Nome e morada do fabricante:**

NIF: B-39015839

3. **Uso previsto / Intended use / Destinazione d'uso / Utilisation prévue / Utilizaçao pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240 / According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto net capítulo 1 dalla norma EN 13240 / Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240 / Acordo corn o capítulo 1 da norma EN 13240
4. **y verificación de la constancia de las prestaciones / System of assessment and verification of constancy of performance / Sistema di valutazione e verificazione della veridicitá delle prestazioni / Systèrne d'évaluation et vérification de la constance des prestations /Sistema de avallação e verificação da constancia das prestações: 3**
5. **Organismo notificado / Notified Body / Organizzazione notificata / Organisme notifié / Organismo notificado:**
CEIS – Centro de Ensayos, Innovación y Servicios Nº 1722
CEE-0187/23-1 Rev 1 (10-07-2023)
6. **Prestaciones declaradas / Declared performance / Prestazioni dichiarate / Prestations déciarées / Prestações declaradas:**

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caracteristiques essentielles Caracteristicas essenciais	**Prestaciones Performance Prestazioni Prestations Prestações**	**Especificaciones técnicas armonizadas / Harmonized technical specification /Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées /Especificações tecnicas harmonizadas**
Potencia térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potencia termica nominal (kW)	4,5	**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement / Rendimento (%)	79	
Emisiones CO / CO Emissions / Emissions de CO / CO uitstoten / Emisioni CO / Concentração de CO [mg/Nm3 - 13% O2]	1000	
PM (Partículas / Dust / Particules / Stof / Particelle / Particulas) [mg/Nm3 - 13% O2]	16	
NOx [mg/Nm3 - 13% O2]	110	
OGC [mg/Nm3 - 13% O2]	12	

- *Las declaraciones del producto identificado en el punto I son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point I is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point I soot conformes aux prestations déclarées au paint 6. As declarações do produto identificado, no ponto 1estäo conformes com as prestações declaradas no ponto* 6.
- *La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilitá del produttore indicato al punto 2. La présente declaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaraçöo de prestações emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.*
- *Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par at au nom du fabricant par/ Assinado par e em nome do fabricant:*

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura

Luis Aguilar Martín
(Director Gerente / Managing Manager / Direttore Generale / Directeur général / Director-gerente)

Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue / Luogo e data di emissione / Lieu et date d'émission / Lugar e data de emissäo

Soto de la Marina, 13/09/2023

NESTOR MARTIN

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE / DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI / DECLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES
Nº C07200DC890_1

1. **Nombre y código de identification / Name and identification code / Nome e códice di identificazione / Nom et code d'identification / Nome e código de identificação:**
Estufa para combustibles sólidos / Stove for solid fuels / Stufa per combustibli solidi / Poele pour combustibles solides / Fogäo para combustiveis sólidos
H23 / S23 / M23
2. **Nombre y dirección del fabricante / Name and address of manufacturer / Nome e indirizzo del produttore / Nom et adresse du fabricant / Nome e morada do fabricante:**

NIF: B-39015839

3. **Uso previsto / Intended use / Destinazione d'uso / Utilisation prévue / Utilizaçao pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240 / According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto net capítulo 1 dalla norma EN 13240 / Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240 / Acordo corn o capítulo 1 da norma EN 13240
4. **y verificación de la constancia de las prestaciones / System of assessment and verification of constancy of performance / Sistema di valutazione e verificazione della veridicitá delle prestazioni / Systèrne d'évaluation et vérification de la constance des prestations /Sistema de avallação e verificação da constancia das prestações: 3**
5. **Organismo notificado / Notified Body / Organizzazione notificata / Organisme notifié / Organismo notificado:**
CEIS – Centro de Ensayos, Innovación y Servicios Nº 1722
CEE-0181/23-1 Rev 1 (10-07-2023)
6. **Prestaciones declaradas / Declared performance / Prestazioni dichiarate / Prestations déciarées / Prestações declaradas:**

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caracteristiques essentielles Caracteristicas essenciais	**Prestaciones Performance Prestazioni Prestations Prestações**	**Especificaciones técnicas armonizadas / Harmonized technical specification /Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées /Especificações tecnicas harmonizadas**
Potencia térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potencia termica nominal (kW)	4,6	**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement / Rendimento (%)	86	
Emisiones CO / CO Emissions / Emissions de CO / CO uitstoten / Emisioni CO / Concentração de CO [mg/Nm3 - 13% O2]	250	
PM (Partículas / Dust / Particules / Stof / Particelle / Particulas) [mg/m3 - 13% O2]	7	
NOx [mg/m3 - 13% O2]	114	
OGC [mg/m3 - 13% O2]	11	

- *Las declaraciones del producto identificado en el punto I son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point I is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point I soot conformes aux prestations déclarées au paint 6. As declarações do produto identificado, no ponto 1estäo conformes com as prestações declaradas no ponto* 6.
- *La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilitá del produttore indicato al punto 2. La présente declaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaraçöo de prestações emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.*
- *Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par at au nom du fabricant par/ Assinado par e em nome do fabricant:*

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura

Luis Aguilar Martín
(Director Gerente / Managing Manager / Direttore Generale / Directeur général / Director-gerente)

Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue / Luogo e data di emissione / Lieu et date d'émission / Lugar e data de emissäo

Soto de la Marina, 03/10/2023

NESTOR MARTIN

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE / DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI / DECLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES
Nº C07200DC900_1

1. **Nombre y código de identification / Name and identification code / Nome e códice di identificazione / Nom et code d'identification / Nome e código de identificação:**
Estufa para combustibles sólidos / Stove for solid fuels / Stufa per combustibli solidi / Poele pour combustibles solides / Fogäo para combustiveis sólidos
S33 SE / H33 SE / TQ33 SE / MQ33 SE / NIQ33 SE
2. **Nombre y dirección del fabricante / Name and address of manufacturer / Nome e indirizzo del produttore / Nom et adresse du fabricant / Nome e morada do fabricante:**

NIF: B-39015839

3. **Uso previsto / Intended use / Destinazione d'uso / Utilisation prévue / Utilizaçao pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240 / According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto net capítulo 1 dalla norma EN 13240 / Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240 / Acordo corn o capítulo 1 da norma EN 13240
4. **y verificación de la constancia de las prestaciones / System of assessment and verification of constancy of performance / Sistema di valutazione e verificazione della veridicitá delle prestazioni / Systèrne d'évaluation et vérification de la constance des prestations /Sistema de avallaçäo e verificaçäo da constancia das prestações: 3**
5. **Organismo notificado / Notified Body / Organizzazione notificata / Organisme notifié / Organismo notificado:**
CEIS – Centro de Ensayos, Innovación y Servicios Nº 1722
CEE-0281/23-1 (05-10-2023)
6. **Prestaciones declaradas / Declared performance / Prestazioni dichiarate / Prestations déciarées / Prestações declaradas:**

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caracteristiques essentielles Caracteristicas essenciais	**Prestaciones Performance Prestazioni Prestations Prestações**	**Especificaciones técnicas armonizadas / Harmonized technical specification /Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées /Especificações tecnicas harmonizadas**
Potencia térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potencia termica nominal (kW)	5,2	**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement / Rendimento (%)	82	
Emisiones CO / CO Emissions / Emissions de CO / CO uitstoten / Emisioni CO / Concentração de CO [mg/Nm3 - 13% O2]	1250	
PM (Partículas / Dust / Particules / Stof / Particelle / Particulas) [mg/Nm3 - 13% O2]	11	
NOx [mg/Nm3 - 13% O2]	89	
OGC [mg/Nm3 - 13% O2]	17	

- *Las declaraciones del producto identificado en el punto I son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point I is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point I soot conformes aux prestations déclarées au paint 6. As declaraçöes do produto identificado, no ponto 1estäo conformes com as prestaçöes declaradas no ponto* 6.
- *La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilitá del produttore indicato al punto 2. La présente declaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaraçöo de prestaçöes emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.*
- *Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par at au nom du fabricant par/ Assinado par e em nome do fabricant:*

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura

Luis Aguilar Martín
(Director Gerente/Managing Manager/
Direttore Generale / Directeur)

Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue / Luogo e data di emissione / Lieu et date d'émission / Lugar e data de emissäo

Soto de la Marina, 10/10/2023

NESTOR MARTIN

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE / DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI / DECLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES
Nº C07200DC901_1

1. **Nombre y código de identification / Name and identification code / Nome e códice di identificazione / Nom et code d'identification / Nome e código de identificação:**
Estufa para combustibles sólidos / Stove for solid fuels / Stufa per combustibli solidi / Poele pour combustibles solides / Fogão para combustiveis sólidos
S33 / H33 / TQ33 / MQ33 / NIQ33
2. **Nombre y dirección del fabricante / Name and address of manufacturer / Nome e indirizzo del produttore / Nom et adresse du fabricant / Nome e morada do fabricante:**

NIF: B-39015839

3. **Uso previsto / Intended use / Destinazione d'uso / Utilisation prévue / Utilizaçao pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240 / According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto net capítulo 1 dalla norma EN 13240 / Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240 / Acordo corn o capítulo 1 da norma EN 13240
4. **y verificación de la constancia de las prestaciones / System of assessment and verification of constancy of performance / Sistema di valutazione e verificazione della veridicitá delle prestazioni / Systèrne d'évaluation et vérification de la constance des prestations /Sistema de avallaçäo e verificaçäo da constancia das prestações: 3**
5. **Organismo notificado / Notified Body / Organizzazione notificata / Organisme notifié / Organismo notificado:**
CEIS – Centro de Ensayos, Innovación y Servicios Nº 1722
CEE-0287/23-1 (05-10-2023)
6. **Prestaciones declaradas / Declared performance / Prestazioni dichiarate / Prestations déciarées / Prestações declaradas:**

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caracteristiques essentielles Caracteristicas essenciais	**Prestaciones Performance Prestazioni Prestations Prestações**	**Especificaciones técnicas armonizadas / Harmonized technical specification /Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées /Especificações tecnicas harmonizadas**
Potencia térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potencia termica nominal (kW)	5,3	**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement / Rendimento (%)	86	
Emisiones CO / CO Emissions / Emissions de CO / CO uitstoten / Emisioni CO / Concentração de CO [mg/Nm3 - 13% O2]	875	
PM (Partículas / Dust / Particules / Stof / Particelle / Particulas) [mg/Nm3 - 13% O2]	11	
NOx [mg/Nm3 - 13% O2]	101	
OGC [mg/Nm3 - 13% O2]	12	

- *Las declaraciones del producto identificado en el punto I son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point I is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point I soot conformes aux prestations déclarées au paint 6. As declaraçöes do produto identificado, no ponto 1estäo conformes com as prestaçöes declaradas no ponto* 6.
- *La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilitá del produttore indicato al punto 2. La présente declaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaraçöo de prestaçöes emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.*
- *Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par at au nom du fabricant par/ Assinado par e em nome do fabricant:*

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura

Luis Aguilar Martín
(Director Gerente/Managing Manager/
Direttore Generale / Directeur)

Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue / Luogo e data di emissione / Lieu et date d'émission / Lugar e data de emissäo

Soto de la Marina, 10/10/2023

NESTOR MARTIN

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE / DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI / DECLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES
Nº C07200DC902_1

1. **Nombre y código de identification / Name and identification code / Nome e códice di identificazione / Nom et code d'identification / Nome e código de identificação:**

Estufa para combustibles sólidos / Stove for solid fuels / Stufa per combustibli solidi / Poele pour combustibles solides / Fogäo para combustiveis sólidos

S33 5S / H33 5S / TQ33 5S / MQ33 5S / NIQ33 5S

2. **Nombre y dirección del fabricante / Name and address of manufacturer / Nome e indirizzo del produttore / Nom et adresse du fabricant / Nome e morada do fabricante:**

NIF: B-39015839

3. **Uso previsto / Intended use / Destinazione d'uso / Utilisation prévue / Utilizaçao pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240 / According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto net capítulo 1 dalla norma EN 13240 / Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240 / Acordo corn o capítulo 1 da norma EN 13240
4. **y verificación de la constancia de las prestaciones / System of assessment and verification of constancy of performance / Sistema di valutazione e verificazione della veridicitá delle prestazioni / Systèrne d'évaluation et vérification de la constance des prestations /Sistema de avallaçäo e verificaçäo da constancia das prestações: 3**
5. **Organismo notificado / Notified Body / Organizzazione notificata / Organisme notifié / Organismo notificado:**

CEIS – Centro de Ensayos, Innovación y Servicios Nº 1722
CEE-0283/23-1 (05-10-2023)

6. **Prestaciones declaradas / Declared performance / Prestazioni dichiarate / Prestations déciarées / Prestações declaradas:**

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caracteristiques essentielles Caracteristicas essenciais	**Prestaciones Performance Prestazioni Prestations Prestações**	**Especificaciones técnicas armonizadas / Harmonized technical specification /Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées /Especificações tecnicas harmonizadas**
Potencia térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potencia termica nominal (kW)	5,5	**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement / Rendimento (%)	87	
Emisiones CO / CO Emissions / Emissions de CO / CO uitstoten / Emisioni CO / Concentração de CO [mg/Nm3 - 13% O2]	625	
PM (Partículas / Dust / Particules / Stof / Particelle / Particulas) [mg/Nm3 - 13% O2]	14	
NOx [mg/Nm3 - 13% O2]	100	
OGC [mg/Nm3 - 13% O2]	21	

- *Las declaraciones del producto identificado en el punto I son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point I is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point I soot conformes aux prestations déclarées au paint 6. As declaraçöes do produto identificado, no ponto 1estäo conformes com as prestaçöes declaradas no ponto* 6.
- *La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilitá del produttore indicato al punto 2. La présente declaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaraçöo de prestaçöes emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.*
- *Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par at au nom du fabricant par/ Assinado par e em nome do fabricant:*

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura

Luis Aguilar Martín
(Director Gerente/Managing Manager/
Direttore Generale / Directeur)

Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue / Luogo e data di emissione / Lieu et date d'émission / Lugar e data de emissäo

Soto de la Marina, 10/10/2023

NESTOR MARTIN

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE / DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI / DECLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES
Nº C07200DC763_2

1. **Nombre y código de identification / Name and identification code / Nome e códice di identificazione / Nom et code d'identification / Nome e código de identificação:**
Estufa para combustibles sólidos / Stove for solid fuels / Stufa per combustibli solidi / Poele pour combustibles solides / Fogäo para combustiveis sólidos
H43 / S43 / M43
2. **Nombre y dirección del fabricante / Name and address of manufacturer / Nome e indirizzo del produttore / Nom et adresse du fabricant / Nome e morada do fabricante:**

NIF: B-39015839

3. **Uso previsto / Intended use / Destinazione d'uso / Utilisation prévue / Utilizaçao pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240 / According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto net capítulo 1 dalla norma EN 13240 / Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240 / Acordo corn o capítulo 1 da norma EN 13240
4. **y verificación de la constancia de las prestaciones / System of assessment and verification of constancy of performance / Sistema di valutazione e verificazione della veridicitá delle prestazioni / Systèrne d'évaluation et vérification de la constance des prestations /Sistema de avallaçäo e verificaçäo da constancia das prestações: 3**
5. **Organismo notificado / Notified Body / Organizzazione notificata / Organisme notifié / Organismo notificado:**
SGS NEDERLAND BV Nº 0608
EZKA/2017-05/00018-1 (14/06/2021)
6. **Prestaciones declaradas / Declared performance / Prestazioni dichiarate / Prestations déciarées / Prestações declaradas:**

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caracteristiques essentielles Caracteristicas essenciais	**Prestaciones Performance Prestazioni Prestations Prestações**	**Especificaciones técnicas armonizadas / Harmonized technical specification /Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées /Especificações tecnicas harmonizadas**
Potencia térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potencia termica nominal (kW)	9,5	**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement / Rendimento (%)	80	
Emisiones CO / CO Emissions / Emissions de CO / CO uitstoten / Emisioni CO / Concentração de CO [mg/Nm3 - 13% O2]	1341	
PM (Partículas / Dust / Particules / Stof / Particelle / Particulas) [mg/Nm3 - 13% O2]	21	
NOx [mg/Nm3 - 13% O2]	93	
OGC [mg/Nm3 - 13% O2]	101	

- *Las declaraciones del producto identificado en el punto I son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point I is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point I soot conformes aux prestations déclarées au paint 6. As declaraçöes do produto identificado, no ponto 1estäo conformes com as prestaçöes declaradas no ponto* 6.
- *La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilitá del produttore indicato al punto 2. La présente declaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaraçöo de prestaçöes emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.*
- *Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par at au nom du fabricant par/ Assinado par e em nome do fabricant:*

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura

Luis Aguilar Martín
(Director Gerente / Managing Manager / Direttore Generale / Directeur général / Director-gerente)

Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue / Luogo e data di emissione / Lieu et date d'émission / Lugar e data de emissäo

Soto de la Marina, 10/10/2023

NESTOR MARTIN

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE / DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI / DECLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES
Nº C07200DC588_4

1. **Nombre y código de identification / Name and identification code / Nome e códice di identificazione / Nom et code d'identification / Nome e código de identificação:**
Estufa para combustibles sólidos / Stove for solid fuels / Stufa per combustibli solidi / Poele pour combustibles solides / Fogão para combustiveis sólidos
H43 CT / S43 CT / C43 CT
2. **Nombre y dirección del fabricante / Name and address of manufacturer / Nome e indirizzo del produttore / Nom et adresse du fabricant / Nome e morada do fabricante:**

NIF: B-39015839

3. **Uso previsto / Intended use / Destinazione d'uso / Utilisation prévue / Utilizaçao pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240 / According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto net capítulo 1 dalla norma EN 13240 / Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240 / Acordo corn o capítulo 1 da norma EN 13240
4. **y verificación de la constancia de las prestaciones / System of assessment and verification of constancy of performance / Sistema di valutazione e verificazione della veridicitá delle prestazioni / Systèrne d'évaluation et vérification de la constance des prestations /Sistema de avallaçäo e verificaçäo da constancia das prestações: 3**
5. **Organismo notificado / Notified Body / Organizzazione notificata / Organisme notifié / Organismo notificado:**
RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle Nº 1625
RRF – 40 19 5203 (17/04/2019)
6. **Prestaciones declaradas / Declared performance / Prestazioni dichiarate / Prestations déciarées / Prestações declaradas:**

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caracteristiques essentielles Caracteristicas essenciais	**Prestaciones Performance Prestazioni Prestations Prestações**	**Especificaciones técnicas armonizadas / Harmonized technical specification /Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées /Especificações tecnicas harmonizadas**
Potencia térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potencia termica nominal (kW)	8,0	**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement / Rendimento (%)	85,8	
Emisiones CO / CO Emissions / Emissions de CO / CO uitstoten / Emisioni CO / Concentração de CO [mg/Nm3 - 13% O2]	375	
PM (Partículas / Dust / Particules / Stof / Particelle / Particulas) [mg/Nm3 - 13% O2]	29	
NOx [mg/Nm3 - 13% O2]	82	
OGC [mg/Nm3 - 13% O2]	69	

- *Las declaraciones del producto identificado en el punto I son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point I is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point I soot conformes aux prestations déclarées au paint 6. As declaraçöes do produto identificado, no ponto 1estäo conformes com as prestaçöes declaradas no ponto* 6.
- *La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilitá del produttore indicato al punto 2. La présente declaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaraçöo de prestaçöes emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.*
- *Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par at au nom du fabricant par/ Assinado par e em nome do fabricant:*

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura

Luis Aguilar Martín
(Director Gerente / Managing Manager / Direttore Generale / Directeur général / Director-gerente)

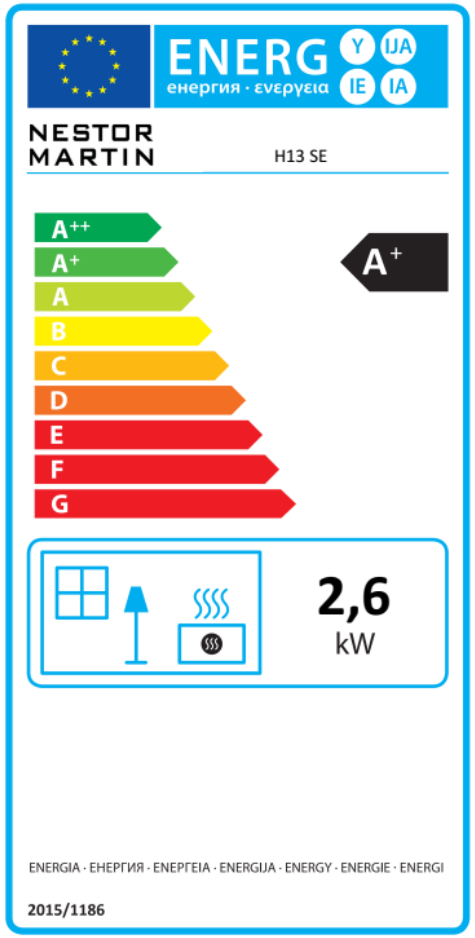
Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue / Luogo e data di emissione / Lieu et date d'émission / Lugar e data de emissäo

Soto de la Marina, 10/10/2023

FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**H13 SE**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A+**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**2,6**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**113,25**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**85**

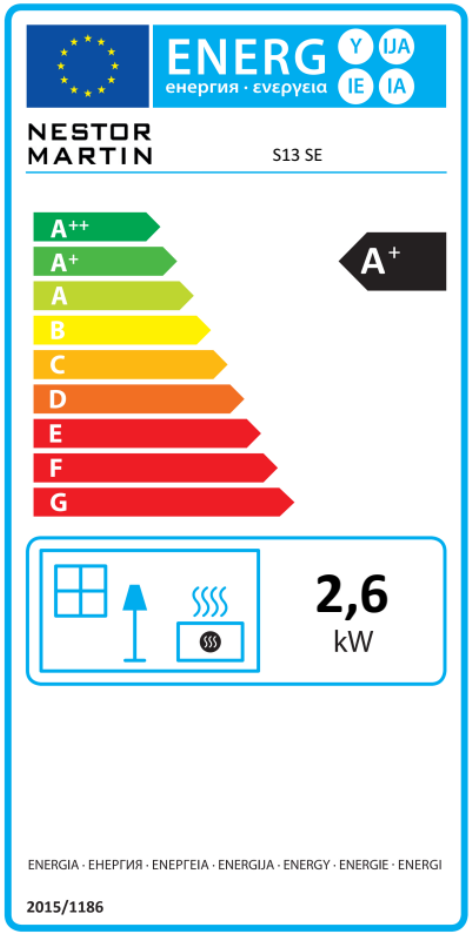
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S13 SE**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A+**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**2,6**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**113,25**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**85**

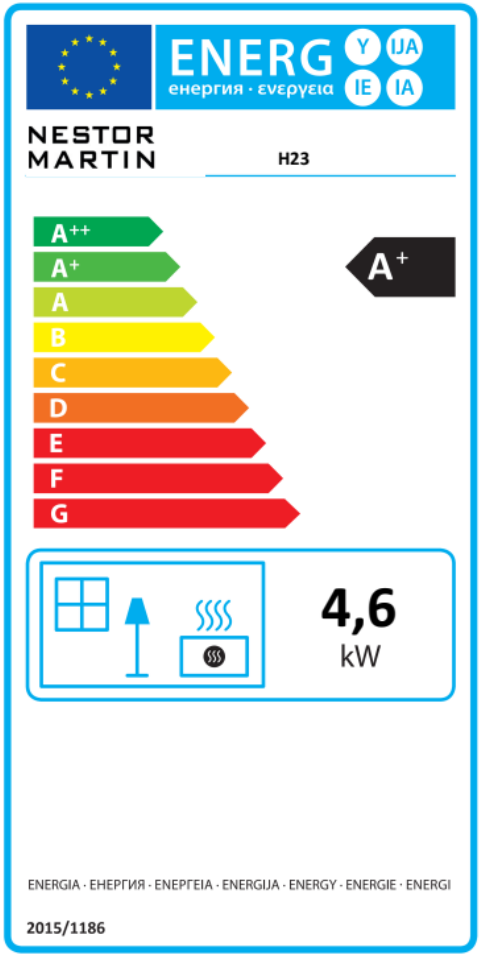
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**H23**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A+**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**4,6**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**114,7**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**86**

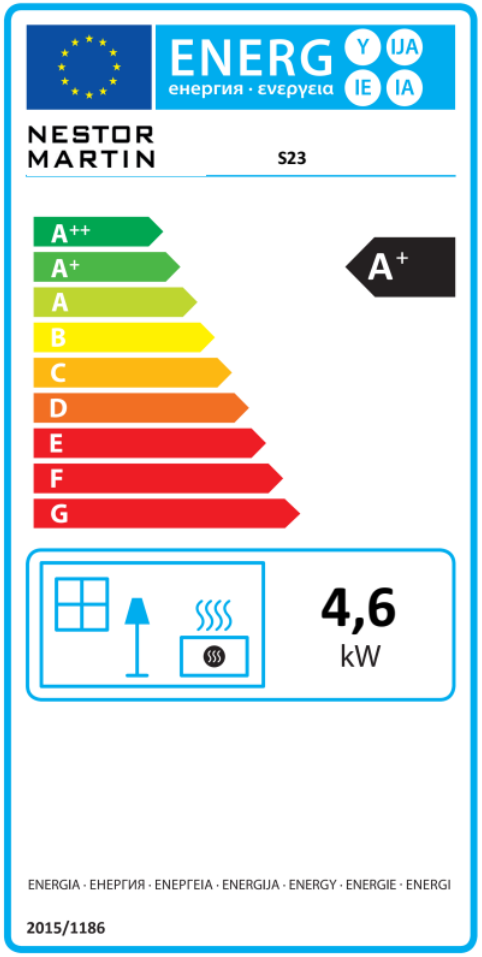
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S23**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A+**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**4,6**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**114,7**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**86**

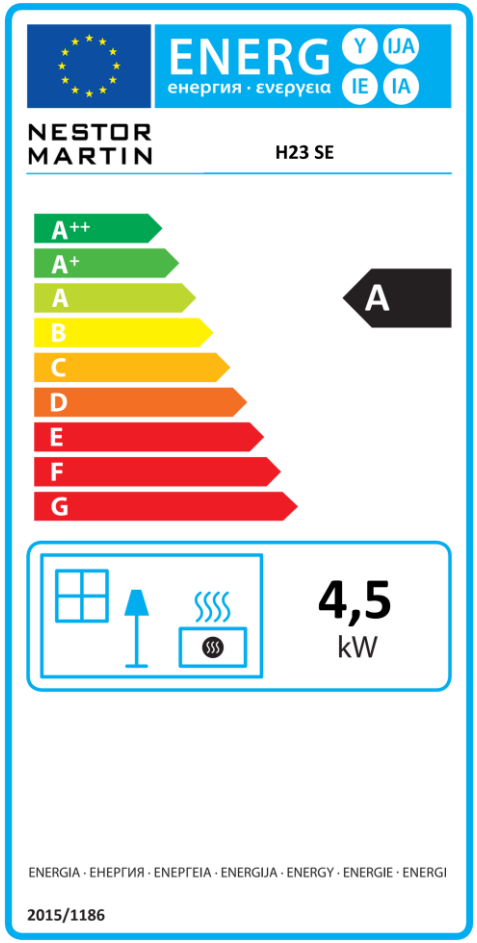
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**H23 SE**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**4,5**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**104,55**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**79**

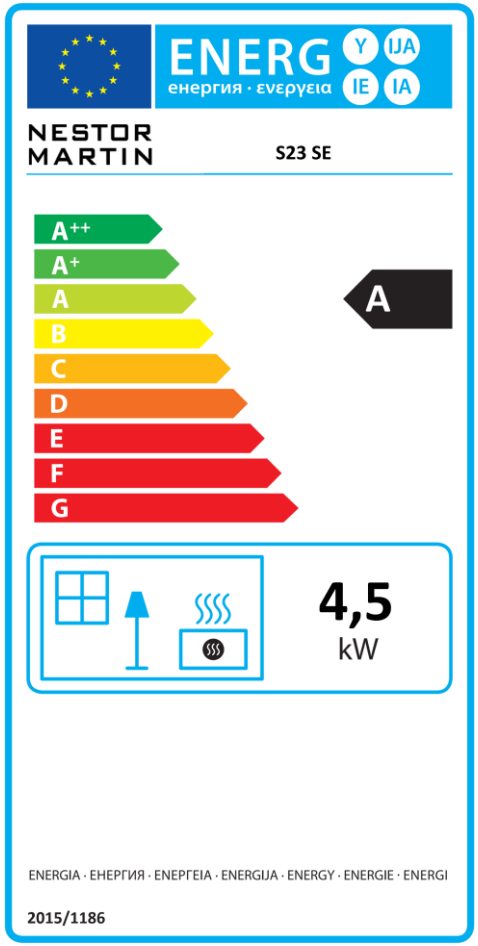
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S23 SE**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**4,5**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**104,55**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**79**

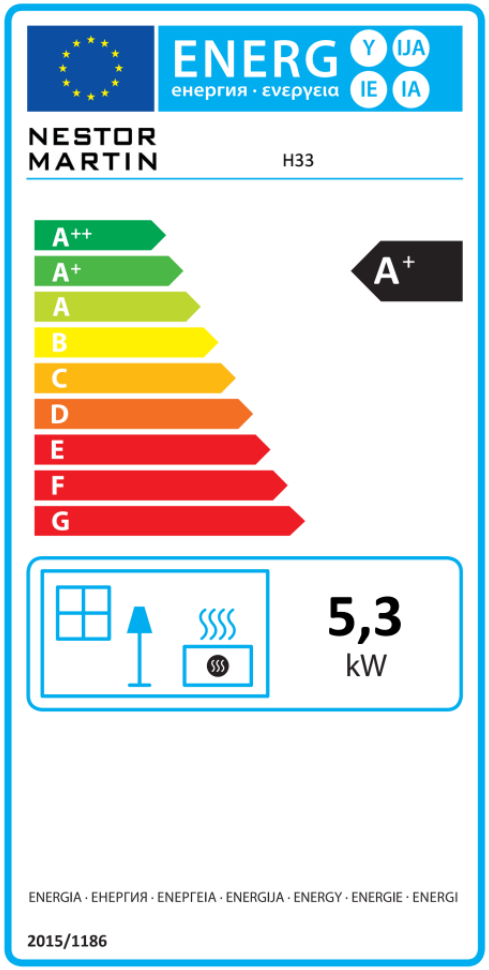
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**H33**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A +**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**5,3**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**114,70**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**86**

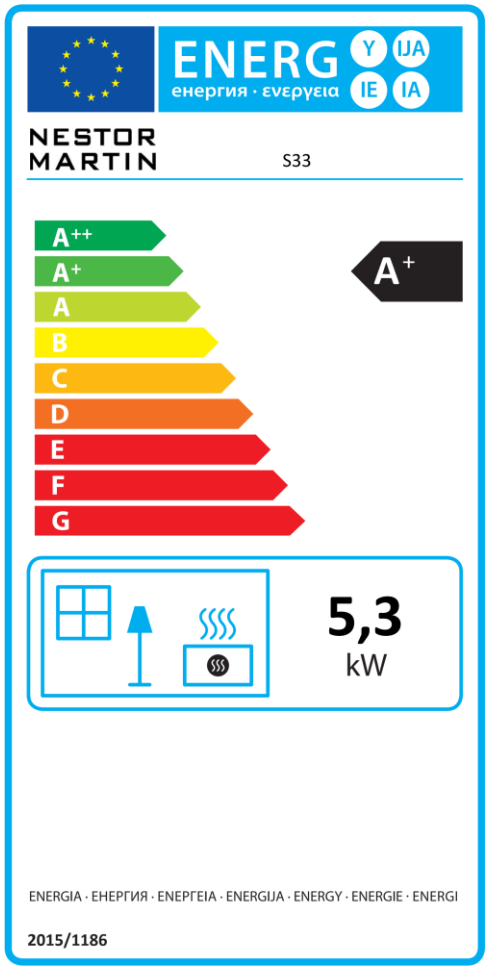
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S33**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A +**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**5,3**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**114,70**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**86**

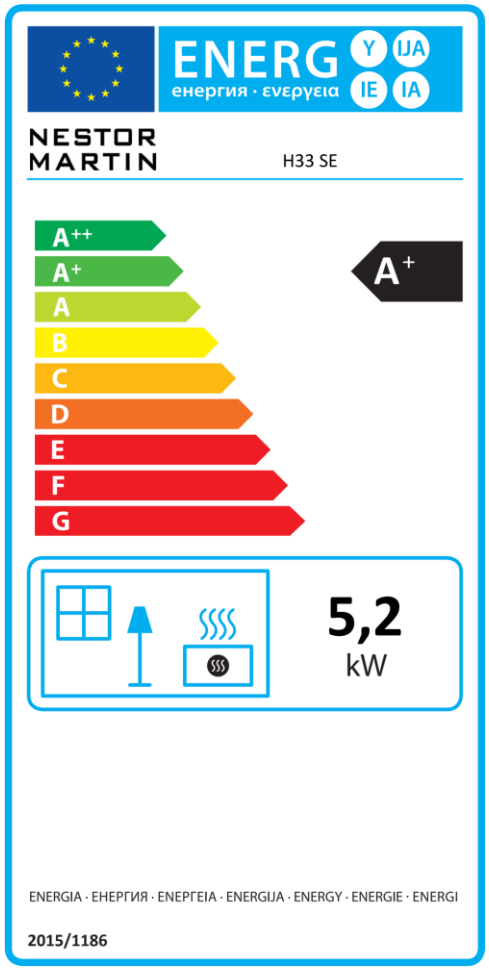
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**H33 SE**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A +**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**5,2**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**108,90**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**82**

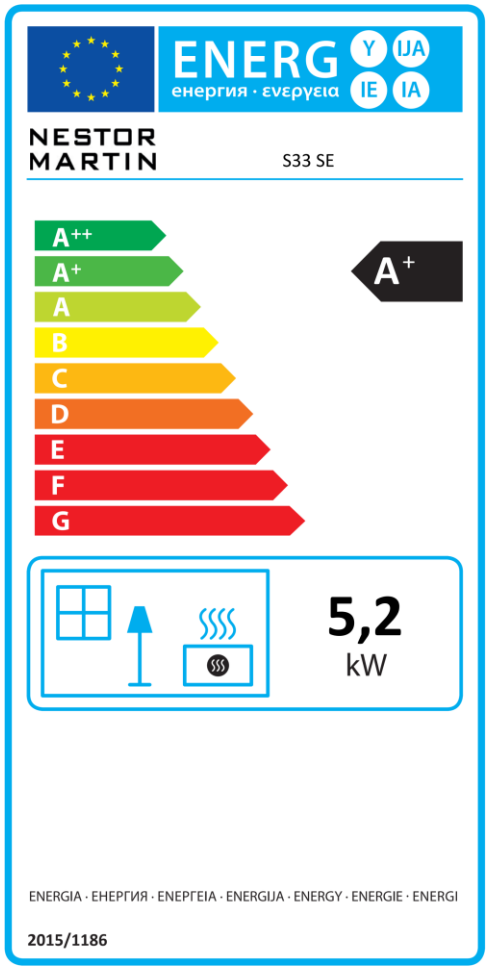
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S33 SE**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A +**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**5,2**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**108,90**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**82**

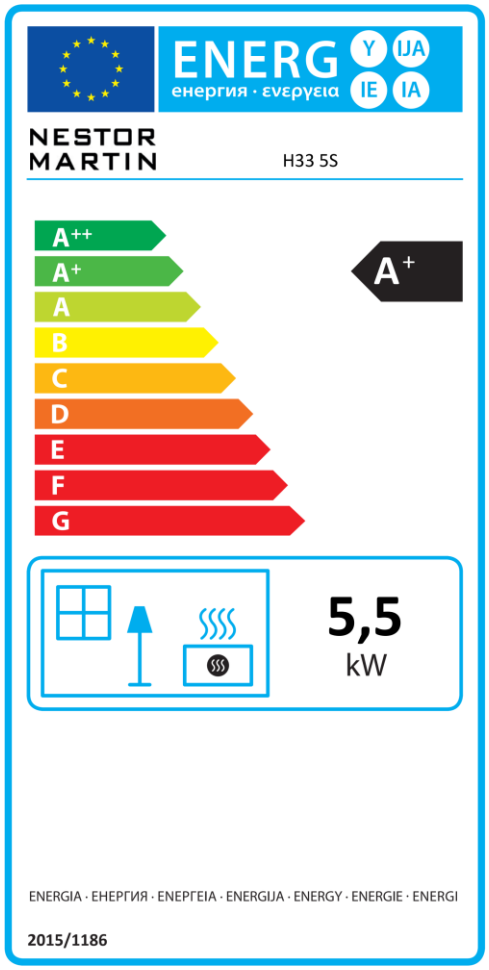
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**H33 5S**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A +**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**5,5**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**116,15**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**87**

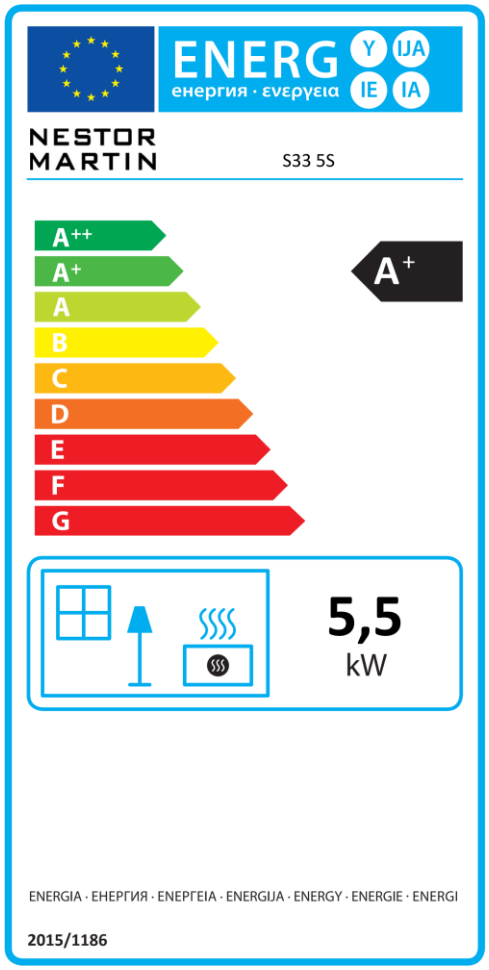
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S33 5S**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A +**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**5,5**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**116,15**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**87**

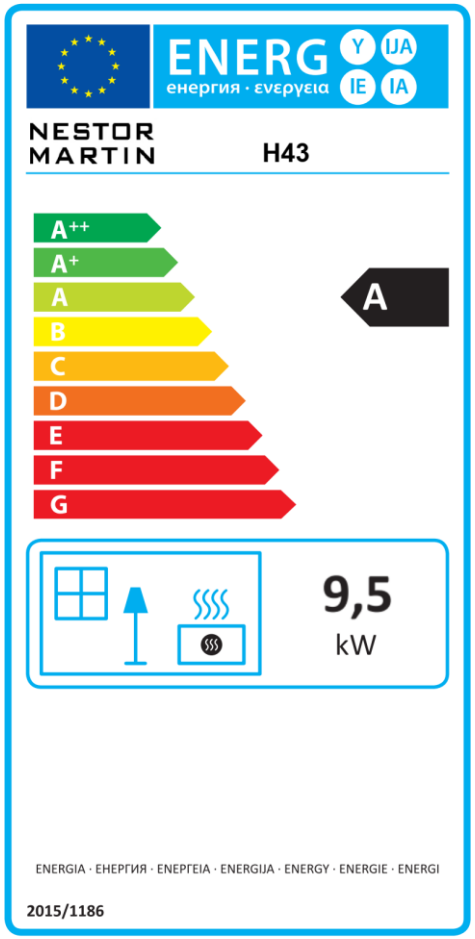
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**H43**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**9,5**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**106**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**80**

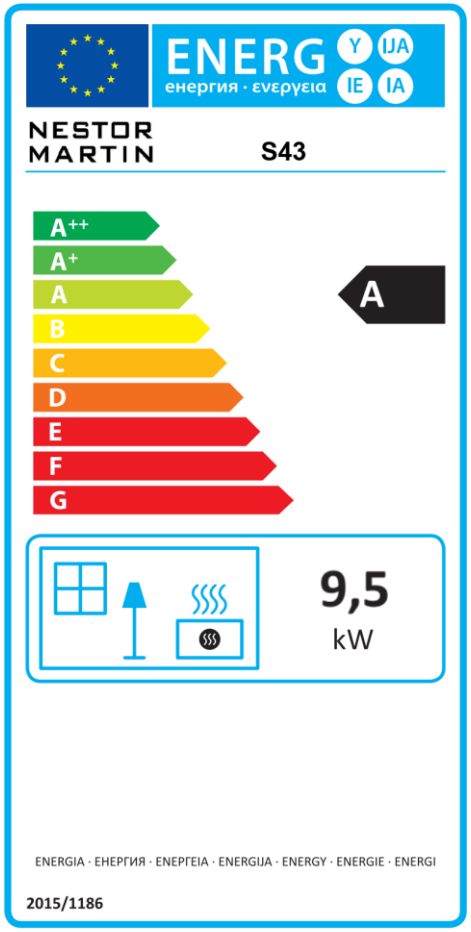
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S43**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**9,5**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**106**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**80**

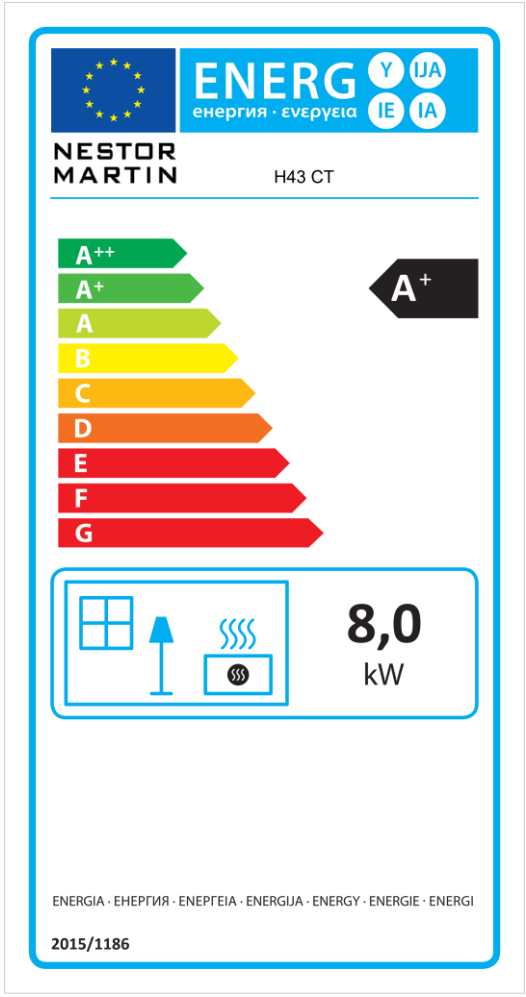
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**H43 CT**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A+**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**8,0**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**114,41**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**85,8**

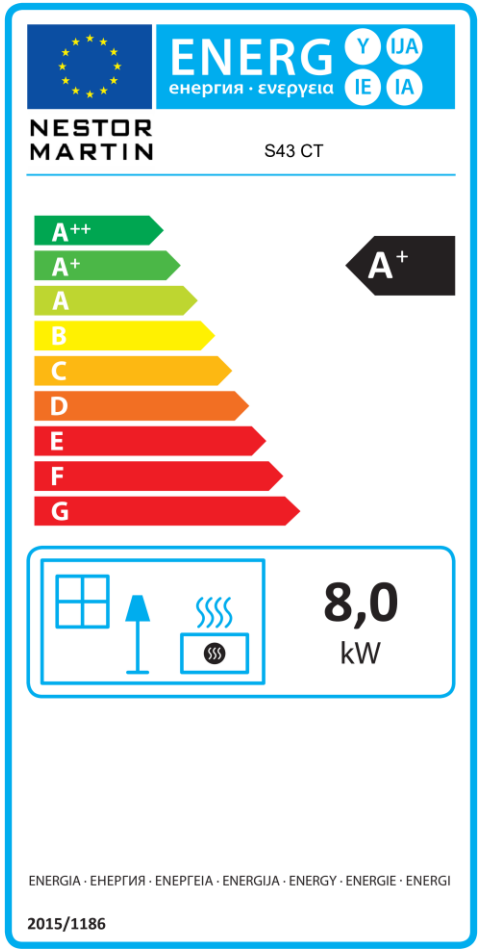
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor	NESTOR MARTIN
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S43 CT**
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética	**A+**
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa: (kW)	**8,0**
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta: (kW)	**-**
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	**114,41**
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal (%)	**85,8**

Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato.
Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance.
Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio.
Veuillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil.
Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho.



NESTOR MARTIN

FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1185 ANEXO II
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1185 ANNEX II
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1185 ANNEXE II
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1185 ALLEGATO II
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1185 ANEXO II

Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore/i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S13 SE – H13 SE**
Funcionalidad de calefacción indirecta / Indirect heating functionality / Funzionalità di riscaldamento indiretto / Fonction de chauffage indirect / Funcionalidade de aquecimento indirecto:	no/non/ não
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa:	2,6 kW
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta:	-
Combustible preferido / Preferred fuel / Combustibile preferito / Combustible préféré / Combustível preferido	Madera en tronco, contenido de humedad ≤ 25 % / Wood in logs, moisture content ≤ 25 % / Tronco di legno, contenuto di umidità ≤ 25% / Bûches de bois, contenu en humidité ≤ 25 % / Madeira em tronco, teor de humidade ≤ 25 %
Otros combustibles apropiados / Other fuels / Altri combustibili idonei / Autres combustibles appropriés / Outros combustíveis apropriados:	Madera comprimida, contenido de humedad ≤ 12 % / Compressed wood, moisture content ≤ 12 % / Legno compresso, contenuto di umidità ≤ 12% / Bûches compressées, contenu en humidité ≤ 12 % / Madeira comprimida, teor de humidade ≤ 12 % Otra biomasa leñosa / Other woody biomass / Altra biomassa legnosa / Autre biomasse ligneuse / Outra biomassa lenhosa

Características al funcionar con el combustible preferido / Characteristics when operating with the preferred fuel / Caratteristiche durante il funzionamento con carburante preferito / Caractéristiques en fonctionnant avec le combustible préféré / Características ao funcionar com o combustível preferido

Eficiencia energética estacional de calefacción / Seasonal space heating energy efficiency / Rendimento energetico stagionale del riscaldamento / Efficacité énergétique saisonnière de chauffage/ Eficiência energética sazonal de aquecimento	η_s (%):	75
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	EEI:	113,25
Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal / Emissions from space heating at nominal heat output / Emissioni derivanti dal riscaldamento degli ambienti alla potenza di riscaldamento nominale / Émissions résultantes du chauffage d'espaces à puissance calorifique nominale / Emissões resultantes do aquecimento de espaços à potência calorífica nominal (*):	PM (13% O_2—mg/Nm^3):	17
	OGC (13% O_2—mg/Nm^3):	31
	CO (13% O_2—mg/Nm^3):	1375
	NO_x (13% O_2—mg/Nm^3):	93

(*) PM = partículas/particulate matter/particelle/particules/partículas; OGC = compuestos orgánicos gaseosos/organic gaseous carbon/composti gassosi organici/composés organiques gazeux/compostos orgânicos gasosos; CO = monóxido de carbono/carbon monoxide/monossido di carbonio/monoxyde de carbone/ monóxido de carbono; NO_x = óxidos de nitrógeno/oxides of nitrogen/ossidi di azoto/oxydes d'azote/ óxidos de azoto

Potencia calorífica / Heat output / Potenza di riscaldamento / Puissance calorifique / Potência calorífica

Potencia calorífica nominal / Nominal heat output / Potenza di riscaldamento nominale/ Puissance calorifique nominale/ Potência calorífica nominal	P_{nom}	2,6	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa) / Minimum heat output (indicative) / Potenza di riscaldamento minima (indicativa) / Puissance calorifique minimale (indicative) / Potência calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	[N.A.]	kW

Eficiencia útil (NCV de fábrica) / Useful efficiency (NCV as received) / Rendimento utile (NCV di fabbrica) / Efficacité utile (NCV d'usine) / Eficiência útil (NCV de fábrica)

Eficiencia útil a potencia calorífica nominal / Useful efficiency at nominal heat output / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité utile à puissance calorifique nominale / Eficiência útil à potência calorífica nominal	$\eta_{th,nom}$	85,0	%
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa) / Useful efficiency at minimum heat output (indicative) / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento minima (indicativo) / Efficacité utile à puissance calorifique minimale (indicative) / Eficiência útil à potência calorífica mínima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	[N.A.]	%

NESTOR MARTIN

Consumo auxiliar de electricidad / Auxiliary electricity consumption / Consumo ausiliario di elettricità / Consommation auxiliaire d'électricité / Consumo auxiliar de electricidade			
A potencia calorífica nominal / At nominal heat output / A potenza di riscaldamento nominale / À puissance calorifique nominale / À potência calorífica nominal	el_{max}	-	kW
A potencia calorífica mínima / At minimum heat output / A potenza di riscaldamento minima / À puissance calorifique minimale / À potência calorífica mínima	el_{min}	-	kW
En modo de espera / In standby mode / In modalità standby / En mode veille / Em modo de espera	el_{SB}	-	kW
Necesidad de energía del piloto permanente / Continuous pilot power requirement / Bisogno di potenza pilota permanente / Besoin d'énergie pour voyant permanent / Necessidade de energia do piloto permanente			
Necesidad de energía del piloto (si procede) / Pilot power requirement (if applicable) / Bisogno di potenza pilota (se necessario) / Besoin d'énergie pour voyant (le cas échéant) / Necessidade de energia do piloto (se for caso disso)	P_{pilot}	[N.A.]	kW
Tipo de control de potencia calorífica de temperatura interior / Type of heat output/room temperature control / Type de commande de puissance calorifiquede/température intérieure / Tipo di controllo potenza di riscaldamento/temperatura interna / Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior / single-level heat output, without internal temperature control / potenza di riscaldamento a livello singolo, nessun controllo della temperatura interna / puissance calorifique d'un seul niveau, sans commande de température intérieure / potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior.			

Información de contacto / Contact information / Informazioni di contatto / Information de contact / Informações de contacto	INDUSTRIAS HERGOM, S.L. SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA Apdo. de correos 208 - SANTANDER

En Soto de la Maria, a 29 de noviembre de 2023

Luis Aguilar Martín

Director General / General Manager / Direttore Generale / Directeur Général / Director-geral

NESTOR MARTIN

FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1185 ANEXO II
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1185 ANNEX II
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1185 ANNEXE II
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1185 ALLEGATO II
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1185 ANEXO II

Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore/i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	
S23 SE – H23 SE	
Funcionalidad de calefacción indirecta / Indirect heating functionality / Funzionalità di riscaldamento indiretto / Fonction de chauffage indirect / Funcionalidade de aquecimento indirecto:	no/non/ não
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa:	4,5 kW
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta:	-
Combustible preferido / Preferred fuel / Combustibile preferito / Combustible préféré / Combustível preferido	Madera en tronco, contenido de humedad ≤ 25 % / Wood in logs, moisture content ≤ 25 % / Tronco di legno, contenuto di umidità ≤ 25% / Bûches de bois, contenu en humidité ≤ 25 % / Madeira em tronco, teor de humidade ≤ 25 %
Otros combustibles apropiados / Other fuels / Altri combustibili idonei / Autres combustibles appropriés / Outros combustíveis apropriados:	Madera comprimida, contenido de humedad ≤ 12 % / Compressed wood, moisture content ≤ 12 % / Legno compresso, contenuto di umidità ≤ 12% / Bûches compressées, contenu en humidité ≤ 12 % / Madeira comprimida, teor de humidade ≤ 12 % Otra biomasa leñosa / Other woody biomass / Altra biomassa legnosa / Autre biomasse ligneuse / Outra biomassa lenhosa

Características al funcionar con el combustible preferido / Characteristics when operating with the preferred fuel / Caratteristiche durante il funzionamento con carburante preferito / Caractéristiques en fonctionnant avec le combustible préféré / Características ao funcionar com o combustível preferido

Eficiencia energética estacional de calefacción / Seasonal space heating energy efficiency / Rendimento energetico stagionale del riscaldamento / Efficacité énergétique saisonnière de chauffage/ Eficiência energética sazonal de aquecimento	η_s (%):	69
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	EEI:	104,55
Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal / Emissions from space heating at nominal heat output / Emissioni derivanti dal riscaldamento degli ambienti alla potenza di riscaldamento nominale / Émissions résultantes du chauffage d'espaces à puissance calorifique nominale / Emissões resultantes do aquecimento de espaços à potência calorífica nominal (*):	PM (13% O_2—mg/Nm^3):	16
	OGC (13% O_2—mg/Nm^3):	12
	CO (13% O_2—mg/Nm^3):	1000
	NO_x (13% O_2—mg/Nm^3):	110

(*) PM = partículas/particulate matter/particelle/particules/partículas; OGC = compuestos orgánicos gaseosos/organic gaseous carbon/composti gassosi organici/composés organiques gazeux/compostos orgânicos gasosos; CO = monóxido de carbono/carbon monoxide/monossido di carbonio/monoxyde de carbone/ monóxido de carbono; NO_x = óxidos de nitrógeno/oxides of nitrogen/ossidi di azoto/oxydes d'azote/ óxidos de azoto

Potencia calorífica / Heat output / Potenza di riscaldamento / Puissance calorifique / Potência calorífica

Potencia calorífica nominal / Nominal heat output / Potenza di riscaldamento nominale/ Puissance calorifique nominale/ Potência calorífica nominal	P_{nom}	4,5	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa) / Minimum heat output (indicative) / Potenza di riscaldamento minima (indicativa) / Puissance calorifique minimale (indicative) / Potência calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	[N.A.]	kW

Eficiencia útil (NCV de fábrica) / Useful efficiency (NCV as received) / Rendimento utile (NCV di fabbrica) / Efficacité utile (NCV d'usine) / Eficiência útil (NCV de fábrica)

Eficiencia útil a potencia calorífica nominal / Useful efficiency at nominal heat output / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité utile à puissance calorifique nominale / Eficiência útil à potência calorífica nominal	$\eta_{th,nom}$	79,0	%
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa) / Useful efficiency at minimum heat output (indicative) / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento minima (indicativo) / Efficacité utile à puissance calorifique minimale (indicative) / Eficiência útil à potência calorífica mínima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	[N.A.]	%

NESTOR MARTIN

Consumo auxiliar de electricidad / Auxiliary electricity consumption / Consumo ausiliario di elettricità / Consommation auxiliaire d'électricité / Consumo auxiliar de electricidade			
A potencia calorífica nominal / At nominal heat output / A potenza di riscaldamento nominale / À puissance calorifique nominale / À potência calorífica nominal	el_{max}	-	kW
A potencia calorífica mínima / At minimum heat output / A potenza di riscaldamento minima / À puissance calorifique minimale / À potência calorífica mínima	el_{min}	-	kW
En modo de espera / In standby mode / In modalità standby / En mode veille / Em modo de espera	el_{SB}	-	kW
Necesidad de energía del piloto permanente / Continuous pilot power requirement / Bisogno di potenza pilota permanente / Besoin d'énergie pour voyant permanent / Necessidade de energia do piloto permanente			
Necesidad de energía del piloto (si procede) / Pilot power requirement (if applicable) / Bisogno di potenza pilota (se necessario) / Besoin d'énergie pour voyant (le cas échéant) / Necessidade de energia do piloto (se for caso disso)	P_{pilot}	[N.A.]	kW
Tipo de control de potencia calorífica de temperatura interior / Type of heat output/room temperature control / Type de commande de puissance calorifiquede/température intérieure / Tipo di controllo potenza di riscaldamento/temperatura interna / Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior / single-level heat output, without internal temperature control / potenza di riscaldamento a livello singolo, nessun controllo della temperatura interna / puissance calorifique d'un seul niveau, sans commande de température intérieure / potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior.			

Información de contacto / Contact information / Informazioni di contatto / Information de contact / Informações de contacto	INDUSTRIAS HERGOM, S.L. SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA Apdo. de correos 208 - SANTANDER

En Soto de la Maria, a 13 de septiembre de 2023

Luis Aguilar Martín

Director General / General Manager / Direttore Generale / Directeur Général / Director-geral

NESTOR MARTIN

FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1185 ANEXO II
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1185 ANNEX II
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1185 ANNEXE II
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1185 ALLEGATO II
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1185 ANEXO II

Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore/i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S23 – H23**
Funcionalidad de calefacción indirecta / Indirect heating functionality / Funzionalità di riscaldamento indiretto / Fonction de chauffage indirect / Funcionalidade de aquecimento indirecto:	no/non/ não
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa:	4,6 kW
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta:	-
Combustible preferido / Preferred fuel / Combustibile preferito / Combustible préféré / Combustível preferido	Madera en tronco, contenido de humedad ≤ 25 % / Wood in logs, moisture content ≤ 25 % / Tronco di legno, contenuto di umidità ≤ 25% / Bûches de bois, contenu en humidité ≤ 25 % / Madeira em tronco, teor de humidade ≤ 25 %
Otros combustibles apropiados / Other fuels / Altri combustibili idonei / Autres combustibles appropriés / Outros combustíveis apropriados:	Madera comprimida, contenido de humedad ≤ 12 % / Compressed wood, moisture content ≤ 12 % / Legno compresso, contenuto di umidità ≤ 12% / Bûches compressées, contenu en humidité ≤ 12 % / Madeira comprimida, teor de humidade ≤ 12 % Otra biomasa leñosa / Other woody biomass / Altra biomassa legnosa / Autre biomasse ligneuse / Outra biomassa lenhosa

Características al funcionar con el combustible preferido / Characteristics when operating with the preferred fuel / Caratteristiche durante il funzionamento con carburante preferito / Caractéristiques en fonctionnant avec le combustible préféré / Características ao funcionar com o combustível preferido

Eficiencia energética estacional de calefacción / Seasonal space heating energy efficiency / Rendimento energetico stagionale del riscaldamento / Efficacité énergétique saisonnière de chauffage/ Eficiência energética sazonal de aquecimento	η_s (%):	76
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	EEI:	114,70

Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal / Emissions from space heating at nominal heat output / Emissioni derivanti dal riscaldamento degli ambienti alla potenza di riscaldamento nominale / Émissions résultantes du chauffage d'espaces à puissance calorifique nominale / Emissões resultantes do aquecimento de espaços à potência calorífica nominal (*):	PM (13% O_2—mg/Nm^3):	7
	OGC (13% O_2—mg/Nm^3):	11
	CO (13% O_2—mg/Nm^3):	250
	NO_x (13% O_2—mg/Nm^3):	114

(*) PM = partículas/particulate matter/particelle/particules/partículas; OGC = compuestos orgánicos gaseosos/organic gaseous carbon/composti gassosi organici/composés organiques gazeux/compostos orgânicos gasosos; CO = monóxido de carbono/carbon monoxide/monossido di carbonio/monoxyde de carbone/ monóxido de carbono; NO_x = óxidos de nitrógeno/oxides of nitrogen/ossidi di azoto/oxydes d'azote/ óxidos de azoto

Potencia calorífica / Heat output / Potenza di riscaldamento / Puissance calorifique / Potência calorífica

Potencia calorífica nominal / Nominal heat output / Potenza di riscaldamento nominale/ Puissance calorifique nominale/ Potência calorífica nominal	P_{nom}	4,6	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa) / Minimum heat output (indicative) / Potenza di riscaldamento minima (indicativa) / Puissance calorifique minimale (indicative) / Potência calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	[N.A.]	kW

Eficiencia útil (NCV de fábrica) / Useful efficiency (NCV as received) / Rendimento utile (NCV di fabbrica) / Efficacité utile (NCV d'usine) / Eficiência útil (NCV de fábrica)

Eficiencia útil a potencia calorífica nominal / Useful efficiency at nominal heat output / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité utile à puissance calorifique nominale / Eficiência útil à potência calorífica nominal	$\eta_{th,nom}$	86,0	%
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa) / Useful efficiency at minimum heat output (indicative) / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento minima (indicativo) / Efficacité utile à puissance calorifique minimale (indicative) / Eficiência útil à potência calorífica mínima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	[N.A.]	%

NESTOR MARTIN

Consumo auxiliar de electricidad / Auxiliary electricity consumption / Consumo ausiliario di elettricità / Consommation auxiliaire d'électricité / Consumo auxiliar de electricidade			
A potencia calorífica nominal / At nominal heat output / A potenza di riscaldamento nominale / À puissance calorifique nominale / À potência calorífica nominal	el_{max}	-	kW
A potencia calorífica mínima / At minimum heat output / A potenza di riscaldamento minima / À puissance calorifique minimale / À potência calorífica mínima	el_{min}	-	kW
En modo de espera / In standby mode / In modalità standby / En mode veille / Em modo de espera	el_{SB}	-	kW
Necesidad de energía del piloto permanente / Continuous pilot power requirement / Bisogno di potenza pilota permanente / Besoin d'énergie pour voyant permanent / Necessidade de energia do piloto permanente			
Necesidad de energía del piloto (si procede) / Pilot power requirement (if applicable) / Bisogno di potenza pilota (se necessario) / Besoin d'énergie pour voyant (le cas échéant) / Necessidade de energia do piloto (se for caso disso)	P_{pilot}	[N.A.]	kW
Tipo de control de potencia calorífica de temperatura interior / Type of heat output/room temperature control / Type de commande de puissance calorifiquede/température intérieure / Tipo di controllo potenza di riscaldamento/temperatura interna / Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior / single-level heat output, without internal temperature control / potenza di riscaldamento a livello singolo, nessun controllo della temperatura interna / puissance calorifique d'un seul niveau, sans commande de température intérieure / potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior.			

Información de contacto / Contact information / Informazioni di contatto / Information de contact / Informações de contacto	INDUSTRIAS HERGOM, S.L. SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA Apdo. de correos 208 - SANTANDER

En Soto de la Maria, a 3 de octubre de 2023

Luis Aguilar Martín

Director General / General Manager / Direttore Generale / Directeur Général / Director-geral

NESTOR MARTIN

FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1185 ANEXO II
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1185 ANNEX II
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1185 ANNEXE II
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1185 ALLEGATO II
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1185 ANEXO II

Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore/i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S33 – H33**
Funcionalidad de calefacción indirecta / Indirect heating functionality / Funzionalità di riscaldamento indiretto / Fonction de chauffage indirect / Funcionalidade de aquecimento indirecto:	no/non/ não
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa:	5,3 kW
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta:	-
Combustible preferido / Preferred fuel / Combustibile preferito / Combustible préféré / Combustível preferido	Madera en tronco, contenido de humedad ≤ 25 % / Wood in logs, moisture content ≤ 25 % / Tronco di legno, contenuto di umidità ≤ 25% / Bûches de bois, contenu en humidité ≤ 25 % / Madeira em tronco, teor de humidade ≤ 25 %
Otros combustibles apropiados / Other fuels / Altri combustibili idonei / Autres combustibles appropriés / Outros combustíveis apropriados:	Madera comprimida, contenido de humedad ≤ 12 % / Compressed wood, moisture content ≤ 12 % / Legno compresso, contenuto di umidità ≤ 12% / Bûches compressées, contenu en humidité ≤ 12 % / Madeira comprimida, teor de humidade ≤ 12 % Otra biomasa leñosa / Other woody biomass / Altra biomassa legnosa / Autre biomasse ligneuse / Outra biomassa lenhosa

Características al funcionar con el combustible preferido / Characteristics when operating with the preferred fuel / Caratteristiche durante il funzionamento con carburante preferito / Caractéristiques en fonctionnant avec le combustible préféré / Características ao funcionar com o combustível preferido

Eficiencia energética estacional de calefacción / Seasonal space heating energy efficiency / Rendimento energetico stagionale del riscaldamento / Efficacité énergétique saisonnière de chauffage/ Eficiência energética sazonal de aquecimento	η_s (%):	76,00
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	EEI:	114,70

Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal / Emissions from space heating at nominal heat output / Emissioni derivanti dal riscaldamento degli ambienti alla potenza di riscaldamento nominale / Émissions résultantes du chauffage d'espaces à puissance calorifique nominale / Emissões resultantes do aquecimento de espaços à potência calorífica nominal (*):	PM (13% O_2—mg/Nm^3):	8
	OGC (13% O_2—mg/Nm^3):	12
	CO (13% O_2—mg/Nm^3):	875
	NO_x (13% O_2—mg/Nm^3):	101

(*) PM = partículas/particulate matter/particelle/particules/partículas; OGC = compuestos orgánicos gaseosos/organic gaseous carbon/composti gassosi organici/composés organiques gazeux/compostos orgânicos gasosos; CO = monóxido de carbono/carbon monoxide/monossido di carbonio/monoxyde de carbone/ monóxido de carbono; NO_x = óxidos de nitrógeno/oxides of nitrogen/ossidi di azoto/oxydes d'azote/ óxidos de azoto

Potencia calorífica / Heat output / Potenza di riscaldamento / Puissance calorifique / Potência calorífica

Potencia calorífica nominal / Nominal heat output / Potenza di riscaldamento nominale/ Puissance calorifique nominale/ Potência calorífica nominal	P_{nom}	5,3	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa) / Minimum heat output (indicative) / Potenza di riscaldamento minima (indicativa) / Puissance calorifique minimale (indicative) / Potência calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	[N.A.]	kW

Eficiencia útil (NCV de fábrica) / Useful efficiency (NCV as received) / Rendimento utile (NCV di fabbrica) / Efficacité utile (NCV d'usine) / Eficiência útil (NCV de fábrica)

Eficiencia útil a potencia calorífica nominal / Useful efficiency at nominal heat output / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité utile à puissance calorifique nominale / Eficiência útil à potência calorífica nominal	$\eta_{th,nom}$	86	%
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa) / Useful efficiency at minimum heat output (indicative) / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento minima (indicativo) / Efficacité utile à puissance calorifique minimale (indicative) / Eficiência útil à potência calorífica mínima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	[N.A.]	%

NESTOR MARTIN

Consumo auxiliar de electricidad / Auxiliary electricity consumption / Consumo ausiliario di elettricità / Consommation auxiliaire d'électricité / Consumo auxiliar de electricidade			
A potencia calorífica nominal / At nominal heat output / A potenza di riscaldamento nominale / À puissance calorifique nominale / À potência calorífica nominal	el_{max}	-	kW
A potencia calorífica mínima / At minimum heat output / A potenza di riscaldamento minima / À puissance calorifique minimale / À potência calorífica mínima	el_{min}	-	kW
En modo de espera / In standby mode / In modalità standby / En mode veille / Em modo de espera	el_{SB}	-	kW
Necesidad de energía del piloto permanente / Continuous pilot power requirement / Bisogno di potenza pilota permanente / Besoin d'énergie pour voyant permanent / Necessidade de energia do piloto permanente			
Necesidad de energía del piloto (si procede) / Pilot power requirement (if applicable) / Bisogno di potenza pilota (se necessario) / Besoin d'énergie pour voyant (le cas échéant) / Necessidade de energia do piloto (se for caso disso)	P_{pilot}	[N.A.]	kW
Tipo de control de potencia calorífica de temperatura interior / Type of heat output/room temperature control / Type de commande de puissance calorifiquede/température intérieure / Tipo di controllo potenza di riscaldamento/temperatura interna / Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior / single-level heat output, without internal temperature control / potenza di riscaldamento a livello singolo, nessun controllo della temperatura interna / puissance calorifique d'un seul niveau, sans commande de température intérieure / potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior.			

Información de contacto / Contact information / Informazioni di contatto / Information de contact / Informações de contacto	INDUSTRIAS HERGOM, S.L. SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA Apdo. de correos 208 - SANTANDER

En Soto de la Maria, a 10 de octubre de 2023

Luis Aguilar Martín

Director General / General Manager / Direttore Generale / Directeur Général / Director-geral

NESTOR MARTIN

FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1185 ANEXO II
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1185 ANNEX II
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1185 ANNEXE II
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1185 ALLEGATO II
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1185 ANEXO II

Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore/i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S33 SE – H33 SE**
Funcionalidad de calefacción indirecta / Indirect heating functionality / Funzionalità di riscaldamento indiretto / Fonction de chauffage indirect / Funcionalidade de aquecimento indirecto:	no/non/ não
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa:	5,2 kW
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta:	-
Combustible preferido / Preferred fuel / Combustibile preferito / Combustible préféré / Combustível preferido	Madera en tronco, contenido de humedad ≤ 25 % / Wood in logs, moisture content ≤ 25 % / Tronco di legno, contenuto di umidità ≤ 25% / Bûches de bois, contenu en humidité ≤ 25 % / Madeira em tronco, teor de humidade ≤ 25 %
Otros combustibles apropiados / Other fuels / Altri combustibili idonei / Autres combustibles appropriés / Outros combustíveis apropriados:	Madera comprimida, contenido de humedad ≤ 12 % / Compressed wood, moisture content ≤ 12 % / Legno compresso, contenuto di umidità ≤ 12% / Bûches compressées, contenu en humidité ≤ 12 % / Madeira comprimida, teor de humidade ≤ 12 % Otra biomasa leñosa / Other woody biomass / Altra biomassa legnosa / Autre biomasse ligneuse / Outra biomassa lenhosa

Características al funcionar con el combustible preferido / Characteristics when operating with the preferred fuel / Caratteristiche durante il funzionamento con carburante preferito / Caractéristiques en fonctionnant avec le combustible préféré / Características ao funcionar com o combustível preferido

Eficiencia energética estacional de calefacción / Seasonal space heating energy efficiency / Rendimento energetico stagionale del riscaldamento / Efficacité énergétique saisonnière de chauffage/ Eficiência energética sazonal de aquecimento	η_s (%):	72,00
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	EEI:	108,90,

Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal / Emissions from space heating at nominal heat output / Emissioni derivanti dal riscaldamento degli ambienti alla potenza di riscaldamento nominale / Émissions résultantes du chauffage d'espaces à puissance calorifique nominale / Emissões resultantes do aquecimento de espaços à potência calorífica nominal (*):	PM (13% O_2—mg/Nm^3):	11
	OGC (13% O_2—mg/Nm^3):	17
	CO (13% O_2—mg/Nm^3):	1250
	NO_x (13% O_2—mg/Nm^3):	89

(*) PM = partículas/particulate matter/particelle/particules/partículas; OGC = compuestos orgánicos gaseosos/organic gaseous carbon/composti gassosi organici/composés organiques gazeux/compostos orgânicos gasosos; CO = monóxido de carbono/carbon monoxide/monossido di carbonio/monoxyde de carbone/ monóxido de carbono; NO_x = óxidos de nitrógeno/oxides of nitrogen/ossidi di azoto/oxydes d'azote/ óxidos de azoto

Potencia calorífica / Heat output / Potenza di riscaldamento / Puissance calorifique / Potência calorífica

Potencia calorífica nominal / Nominal heat output / Potenza di riscaldamento nominale/ Puissance calorifique nominale/ Potência calorífica nominal	P_{nom}	5,2	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa) / Minimum heat output (indicative) / Potenza di riscaldamento minima (indicativa) / Puissance calorifique minimale (indicative) / Potência calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	[N.A.]	kW

Eficiencia útil (NCV de fábrica) / Useful efficiency (NCV as received) / Rendimento utile (NCV di fabbrica) / Efficacité utile (NCV d'usine) / Eficiência útil (NCV de fábrica)

Eficiencia útil a potencia calorífica nominal / Useful efficiency at nominal heat output / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité utile à puissance calorifique nominale / Eficiência útil à potência calorífica nominal	$\eta_{th,nom}$	82	%
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa) / Useful efficiency at minimum heat output (indicative) / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento minima (indicativo) / Efficacité utile à puissance calorifique minimale (indicative) / Eficiência útil à potência calorífica mínima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	[N.A.]	%

NESTOR MARTIN

Consumo auxiliar de electricidad / Auxiliary electricity consumption / Consumo ausiliario di elettricità / Consommation auxiliaire d'électricité / Consumo auxiliar de electricidade			
A potencia calorífica nominal / At nominal heat output / A potenza di riscaldamento nominale / À puissance calorifique nominale / À potência calorífica nominal	el_{max}	-	kW
A potencia calorífica mínima / At minimum heat output / A potenza di riscaldamento minima / À puissance calorifique minimale / À potência calorífica mínima	el_{min}	-	kW
En modo de espera / In standby mode / In modalità standby / En mode veille / Em modo de espera	el_{SB}	-	kW
Necesidad de energía del piloto permanente / Continuous pilot power requirement / Bisogno di potenza pilota permanente / Besoin d'énergie pour voyant permanent / Necessidade de energia do piloto permanente			
Necesidad de energía del piloto (si procede) / Pilot power requirement (if applicable) / Bisogno di potenza pilota (se necessario) / Besoin d'énergie pour voyant (le cas échéant) / Necessidade de energia do piloto (se for caso disso)	P_{pilot}	[N.A.]	kW
Tipo de control de potencia calorífica de temperatura interior / Type of heat output/room temperature control / Type de commande de puissance calorifiquede/température intérieure / Tipo di controllo potenza di riscaldamento/temperatura interna / Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior / single-level heat output, without internal temperature control / potenza di riscaldamento a livello singolo, nessun controllo della temperatura interna / puissance calorifique d'un seul niveau, sans commande de température intérieure / potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior.			

Información de contacto / Contact information / Informazioni di contatto / Information de contact / Informações de contacto	INDUSTRIAS HERGOM, S.L. SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA Apdo. de correos 208 - SANTANDER

En Soto de la Maria, a 10 de octubre de 2023

Luis Aguilar Martín

Director General / General Manager / Direttore Generale / Directeur Général / Director-geral

NESTOR MARTIN

FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1185 ANEXO II
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1185 ANNEX II
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1185 ANNEXE II
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1185 ALLEGATO II
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1185 ANEXO II

Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore/i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	**S33 5S – H33 5S**
Funcionalidad de calefacción indirecta / Indirect heating functionality / Funzionalità di riscaldamento indiretto / Fonction de chauffage indirect / Funcionalidade de aquecimento indirecto:	no/non/ não
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa:	5,5 kW
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta:	-
Combustible preferido / Preferred fuel / Combustibile preferito / Combustible préféré / Combustível preferido	Madera en tronco, contenido de humedad ≤ 25 % / Wood in logs, moisture content ≤ 25 % / Tronco di legno, contenuto di umidità ≤ 25% / Bûches de bois, contenu en humidité ≤ 25 % / Madeira em tronco, teor de humidade ≤ 25 %
Otros combustibles apropiados / Other fuels / Altri combustibili idonei / Autres combustibles appropriés / Outros combustíveis apropriados:	Madera comprimida, contenido de humedad ≤ 12 % / Compressed wood, moisture content ≤ 12 % / Legno compresso, contenuto di umidità ≤ 12% / Bûches compressées, contenu en humidité ≤ 12 % / Madeira comprimida, teor de humidade ≤ 12 % Otra biomasa leñosa / Other woody biomass / Altra biomassa legnosa / Autre biomasse ligneuse / Outra biomassa lenhosa

Características al funcionar con el combustible preferido / Characteristics when operating with the preferred fuel / Caratteristiche durante il funzionamento con carburante preferito / Caractéristiques en fonctionnant avec le combustible préféré / Características ao funcionar com o combustível preferido

Eficiencia energética estacional de calefacción / Seasonal space heating energy efficiency / Rendimento energetico stagionale del riscaldamento / Efficacité énergétique saisonnière de chauffage/ Eficiência energética sazonal de aquecimento	η_s (%):	77
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	EEI:	116,15

Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal / Emissions from space heating at nominal heat output / Emissioni derivanti dal riscaldamento degli ambienti alla potenza di riscaldamento nominale / Émissions résultantes du chauffage d'espaces à puissance calorifique nominale / Emissões resultantes do aquecimento de espaços à potência calorífica nominal (*):	PM (13% O_2—mg/Nm^3):	14
	OGC (13% O_2—mg/Nm^3):	21
	CO (13% O_2—mg/Nm^3):	625
	NO_x (13% O_2—mg/Nm^3):	100

(*) PM = partículas/particulate matter/particelle/particules/partículas; OGC = compuestos orgánicos gaseosos/organic gaseous carbon/composti gassosi organici/composés organiques gazeux/compostos orgânicos gasosos; CO = monóxido de carbono/carbon monoxide/monossido di carbonio/monoxyde de carbone/ monóxido de carbono; NO_x = óxidos de nitrógeno/oxides of nitrogen/ossidi di azoto/oxydes d'azote/ óxidos de azoto

Potencia calorífica / Heat output / Potenza di riscaldamento / Puissance calorifique / Potência calorífica

Potencia calorífica nominal / Nominal heat output / Potenza di riscaldamento nominale/ Puissance calorifique nominale/ Potência calorífica nominal	P_{nom}	5,5	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa) / Minimum heat output (indicative) / Potenza di riscaldamento minima (indicativa) / Puissance calorifique minimale (indicative) / Potência calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	[N.A.]	kW

Eficiencia útil (NCV de fábrica) / Useful efficiency (NCV as received) / Rendimento utile (NCV di fabbrica) / Efficacité utile (NCV d'usine) / Eficiência útil (NCV de fábrica)

Eficiencia útil a potencia calorífica nominal / Useful efficiency at nominal heat output / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité utile à puissance calorifique nominale / Eficiência útil à potência calorífica nominal	$\eta_{th,nom}$	87	%
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa) / Useful efficiency at minimum heat output (indicative) / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento minima (indicativo) / Efficacité utile à puissance calorifique minimale (indicative) / Eficiência útil à potência calorífica mínima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	[N.A.]	%

NESTOR MARTIN

Consumo auxiliar de electricidad / Auxiliary electricity consumption / Consumo ausiliario di elettricità / Consommation auxiliaire d'électricité / Consumo auxiliar de electricidade			
A potencia calorífica nominal / At nominal heat output / A potenza di riscaldamento nominale / À puissance calorifique nominale / À potência calorífica nominal	el_{max}	-	kW
A potencia calorífica mínima / At minimum heat output / A potenza di riscaldamento minima / À puissance calorifique minimale / À potência calorífica mínima	el_{min}	-	kW
En modo de espera / In standby mode / In modalità standby / En mode veille / Em modo de espera	el_{SB}	-	kW
Necesidad de energía del piloto permanente / Continuous pilot power requirement / Bisogno di potenza pilota permanente / Besoin d'énergie pour voyant permanent / Necessidade de energia do piloto permanente			
Necesidad de energía del piloto (si procede) / Pilot power requirement (if applicable) / Bisogno di potenza pilota (se necessario) / Besoin d'énergie pour voyant (le cas échéant) / Necessidade de energia do piloto (se for caso disso)	P_{pilot}	[N.A.]	kW
Tipo de control de potencia calorífica de temperatura interior / Type of heat output/room temperature control / Type de commande de puissance calorifiquede/température intérieure / Tipo di controllo potenza di riscaldamento/temperatura interna / Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior / single-level heat output, without internal temperature control / potenza di riscaldamento a livello singolo, nessun controllo della temperatura interna / puissance calorifique d'un seul niveau, sans commande de température intérieure / potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior.			

Información de contacto / Contact information / Informazioni di contatto / Information de contact / Informações de contacto	INDUSTRIAS HERGOM, S.L. SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA Apdo. de correos 208 - SANTANDER

En Soto de la Maria, a 10 de octubre de 2023

Luis Aguilar Martín

Director General / General Manager / Direttore Generale / Directeur Général / Director-geral

NESTOR MARTIN

FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1185 ANEXO II
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1185 ANNEX II
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1185 ANNEXE II
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1185 ALLEGATO II
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1185 ANEXO II

Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore/i del modello / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	
S43 - H43	
Funcionalidad de calefacción indirecta / Indirect heating functionality / Funzionalità di riscaldamento indiretto / Fonction de chauffage indirect / Funcionalidade de aquecimento indirecto:	no/non/ não
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa:	9,5 kW
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta:	-
Combustible preferido / Preferred fuel / Combustibile preferito / Combustible préféré / Combustível preferido	Madera en tronco, contenido de humedad ≤ 25 % / Wood in logs, moisture content ≤ 25 % / Tronco di legno, contenuto di umidità ≤ 25% / Bûches de bois, contenu en humidité ≤ 25 % / Madeira em tronco, teor de humidade ≤ 25 %
Otros combustibles apropiados / Other fuels / Altri combustibili idonei / Autres combustibles appropriés / Outros combustíveis apropriados:	Madera comprimida, contenido de humedad ≤ 12 % / Compressed wood, moisture content ≤ 12 % / Legno compresso, contenuto di umidità ≤ 12% / Bûches compressées, contenu en humidité ≤ 12 % / Madeira comprimida, teor de humidade ≤ 12 % Otra biomasa leñosa / Other woody biomass / Altra biomassa legnosa / Autre biomasse ligneuse / Outra biomassa lenhosa

Características al funcionar con el combustible preferido / Characteristics when operating with the preferred fuel / Caratteristiche durante il funzionamento con carburante preferito / Caractéristiques en fonctionnant avec le combustible préféré / Características ao funcionar com o combustível preferido

Eficiencia energética estacional de calefacción / Seasonal space heating energy efficiency / Rendimento energetico stagionale del riscaldamento / Efficacité énergétique saisonnière de chauffage/ Eficiência energética sazonal de aquecimento	η_s (%):	70
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	EEI:	106

Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal / Emissions from space heating at nominal heat output / Emissioni derivanti dal riscaldamento degli ambienti alla potenza di riscaldamento nominale / Émissions résultantes du chauffage d'espaces à puissance calorifique nominale / Emissões resultantes do aquecimento de espaços à potência calorífica nominal (*):		
	PM (13% O_2—mg/Nm^3):	21
	OGC (13% O_2—mg/Nm^3):	101
	CO (13% O_2—mg/Nm^3):	1341
	NO_x (13% O_2—mg/Nm^3):	93

(*) PM = partículas/particulate matter/particelle/particules/partículas; OGC = compuestos orgánicos gaseosos/organic gaseous carbon/composti gassosi organici/composés organiques gazeux/compostos orgânicos gasosos; CO = monóxido de carbono/carbon monoxide/monossido di carbonio/monoxyde de carbone/ monóxido de carbono; NO_x = óxidos de nitrógeno/oxides of nitrogen/ossidi di azoto/oxydes d'azote/ óxidos de azoto

Potencia calorífica / Heat output / Potenza di riscaldamento / Puissance calorifique / Potência calorífica

Potencia calorífica nominal / Nominal heat output / Potenza di riscaldamento nominale/ Puissance calorifique nominale/ Potência calorífica nominal	P_{nom}	9,5	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa) / Minimum heat output (indicative) / Potenza di riscaldamento minima (indicativa) / Puissance calorifique minimale (indicative) / Potência calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	[N.A.]	kW

Eficiencia útil (NCV de fábrica) / Useful efficiency (NCV as received) / Rendimento utile (NCV di fabbrica) / Efficacité utile (NCV d'usine) / Eficiência útil (NCV de fábrica)

Eficiencia útil a potencia calorífica nominal / Useful efficiency at nominal heat output / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité utile à puissance calorifique nominale / Eficiência útil à potência calorífica nominal	$\eta_{th,nom}$	80,0	%
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa) / Useful efficiency at minimum heat output (indicative) / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento minima (indicativo) / Efficacité utile à puissance calorifique minimale (indicative) / Eficiência útil à potência calorífica mínima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	[N.A.]	%

NESTOR MARTIN

Consumo auxiliar de electricidad / Auxiliary electricity consumption / Consumo ausiliario di elettricità / Consommation auxiliaire d'électricité / Consumo auxiliar de electricidade			
A potencia calorífica nominal / At nominal heat output / A potenza di riscaldamento nominale / À puissance calorifique nominale / À potência calorífica nominal	el_{max}	-	kW
A potencia calorífica mínima / At minimum heat output / A potenza di riscaldamento minima / À puissance calorifique minimale / À potência calorífica mínima	el_{min}	-	kW
En modo de espera / In standby mode / In modalità standby / En mode veille / Em modo de espera	el_{SB}	-	kW
Necesidad de energía del piloto permanente / Continuous pilot power requirement / Bisogno di potenza pilota permanente / Besoin d'énergie pour voyant permanent / Necessidade de energia do piloto permanente			
Necesidad de energía del piloto (si procede) / Pilot power requirement (if applicable) / Bisogno di potenza pilota (se necessario) / Besoin d'énergie pour voyant (le cas échéant) / Necessidade de energia do piloto (se for caso disso)	P_{pilot}	[N.A.]	kW
Tipo de control de potencia calorífica de temperatura interior / Type of heat output/room temperature control / Type de commande de puissance calorifiquede/température intérieure / Tipo di controllo potenza di riscaldamento/temperatura interna / Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior / single-level heat output, without internal temperature control / potenza di riscaldamento a livello singolo, nessun controllo della temperatura interna / puissance calorifique d'un seul niveau, sans commande de température intérieure / potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior.			

Información de contacto / Contact information / Informazioni di contatto / Information de contact / Informações de contacto	INDUSTRIAS HERGOM, S.L. SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA Apdo. de correos 208 - SANTANDER

En Soto de la Maria, a 17 de febrero de 2023

Luis Aguilar Martín

Director General / General Manager / Direttore Generale / Directeur Général / Director-geral

NESTOR MARTIN

FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1185 ANEXO II
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1185 ANNEX II
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1185 ANNEXE II
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1185 ALLEGATO II
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1185 ANEXO II

Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore/i del modelo / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo	
S43 CT - H43 CT	
Funcionalidad de calefacción indirecta / Indirect heating functionality / Funzionalità di riscaldamento indiretto / Fonction de chauffage indirect / Funcionalidade de aquecimento indirecto:	no/non/ não
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa:	8,0 kW
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta:	-
Combustible preferido / Preferred fuel / Combustibile preferito / Combustible préféré / Combustível preferido	Madera en tronco, contenido de humedad ≤ 25 % / Wood in logs, moisture content ≤ 25 % / Tronco di legno, contenuto di umidità ≤ 25% / Bûches de bois, contenu en humidité ≤ 25 % / Madeira em tronco, teor de humidade ≤ 25 %
Otros combustibles apropiados / Other fuels / Altri combustibili idonei / Autres combustibles appropriés / Outros combustíveis apropriados:	Madera comprimida, contenido de humedad ≤ 12 % / Compressed wood, moisture content ≤ 12 % / Legno compresso, contenuto di umidità ≤ 12% / Bûches compressées, contenu en humidité ≤ 12 % / Madeira comprimida, teor de humidade ≤ 12 % Otra biomasa leñosa / Other woody biomass / Altra biomassa legnosa / Autre biomasse ligneuse / Outra biomassa lenhosa

Características al funcionar con el combustible preferido / Characteristics when operating with the preferred fuel / Caratteristiche durante il funzionamento con carburante preferito / Caractéristiques en fonctionnant avec le combustible préféré / Características ao funcionar com o combustível preferido

Eficiencia energética estacional de calefacción / Seasonal space heating energy efficiency / Rendimento energetico stagionale del riscaldamento / Efficacité énergétique saisonnière de chauffage/ Eficiência energética sazonal de aquecimento	η_s (%):	75,8
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética	EEI:	114,41

Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal / Emissions from space heating at nominal heat output / Emissioni derivanti dal riscaldamento degli ambienti alla potenza di riscaldamento nominale / Émissions résultantes du chauffage d'espaces à puissance calorifique nominale / Emissões resultantes do aquecimento de espaços à potência calorífica nominal (*):	PM (13% O_2—mg/Nm^3):	29
	OGC (13% O_2—mg/Nm^3):	69
	CO (13% O_2—mg/Nm^3):	375
	NO_x (13% O_2—mg/Nm^3):	82

(*) PM = partículas/particulate matter/particelle/particules/partículas; OGC = compuestos orgánicos gaseosos/organic gaseous carbon/composti gassosi organici/composés organiques gazeux/compostos orgânicos gasosos; CO = monóxido de carbono/carbon monoxide/monossido di carbonio/monoxyde de carbone/ monóxido de carbono; NO_x = óxidos de nitrógeno/oxides of nitrogen/ossidi di azoto/oxydes d'azote/ óxidos de azoto

Potencia calorífica / Heat output / Potenza di riscaldamento / Puissance calorifique / Potência calorífica			
Potencia calorífica nominal / Nominal heat output / Potenza di riscaldamento nominale/ Puissance calorifique nominale/ Potência calorífica nominal	P_{nom}	8,0	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa) / Minimum heat output (indicative) / Potenza di riscaldamento minima (indicativa) / Puissance calorifique minimale (indicative) / Potência calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	[N.A.]	kW
Eficiencia útil (NCV de fábrica) / Useful efficiency (NCV as received) / Rendimento utile (NCV di fabbrica) / Efficacité utile (NCV d'usine) / Eficiência útil (NCV de fábrica)			
Eficiencia útil a potencia calorífica nominal / Useful efficiency at nominal heat output / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité utile à puissance calorifique nominale / Eficiência útil à potência calorífica nominal	$\eta_{th,nom}$	85,8	%
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa) / Useful efficiency at minimum heat output (indicative) / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento minima (indicativo) / Efficacité utile à puissance calorifique minimale (indicative) / Eficiência útil à potência calorífica mínima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	[N.A.]	%

NESTOR MARTIN

Consumo auxiliar de electricidad / Auxiliary electricity consumption / Consumo ausiliario di elettricità / Consommation auxiliaire d'électricité / Consumo auxiliar de electricidade			
A potencia calorífica nominal / At nominal heat output / A potenza di riscaldamento nominale / À puissance calorifique nominale / À potência calorífica nominal	el_{max}	-	kW
A potencia calorífica mínima / At minimum heat output / A potenza di riscaldamento minima / À puissance calorifique minimale / À potência calorífica mínima	el_{min}	-	kW
En modo de espera / In standby mode / In modalità standby / En mode veille / Em modo de espera	el_{SB}	-	kW
Necesidad de energía del piloto permanente / Continuous pilot power requirement / Bisogno di potenza pilota permanente / Besoin d'énergie pour voyant permanent / Necessidade de energia do piloto permanente			
Necesidad de energía del piloto (si procede) / Pilot power requirement (if applicable) / Bisogno di potenza pilota (se necessario) / Besoin d'énergie pour voyant (le cas échéant) / Necessidade de energia do piloto (se for caso disso)	P_{pilot}	[N.A.]	kW
Tipo de control de potencia calorífica de temperatura interior / Type of heat output/room temperature control / Type de commande de puissance calorifiquede/température intérieure / Tipo di controllo potenza di riscaldamento/temperatura interna / Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior / single-level heat output, without internal temperature control / potenza di riscaldamento a livello singolo, nessun controllo della temperatura interna / puissance calorifique d'un seul niveau, sans commande de température intérieure / potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior.			

Información de contacto / Contact information / Informazioni di contatto / Information de contact / Informações de contacto	INDUSTRIAS HERGOM, S.L. SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA Apdo. de correos 208 - SANTANDER

En Soto de la Maria, a 17 de febrero de 2023

Luis Aguilar Martín

Director General / General Manager / Direttore Generale / Directeur Général / Director-geral

centro de ensayos, innovación y servicios

CR.VILLAVICIOSA DE ODÓN A MÓSTOLES, KM: 1,5
28935 MÓSTOLES (MADRID)
APARTADO DE CORREOS 400, 28930 MÓSTOLES

Tlfno: 916 169 710
Fax 916 162 372
E-mail: ceis@ceis.es
www.ceis.es

Certificado medioambiental / *Environmental certificate* / *Certificato ambientale*

Ceis, s.l. declara que la estufa de leña / *Ceis s.l. hereby declares that the woodlog stove / Ceis, s.l. dichiara che la stufa a legna*

Tipo de equipo: *Appliance type:* *Tipo:*	Estufa cerrada de leña Closed fireplace, wood log stove *Stufe a legna*
Modelo / *Model* / *Modello:*	S 23 SE
Marca / *Trademark* / *Marchio:*	Hergom
Fabricado por: / *Manufactured by:* *Prodotto da:*	Industrias Hergom, S.L. C/ Borrancho, s/n 39110 Soto de la Marina, Cantabria (España)

Cumple con los requisitos fijados en la norma: / *Complies with the standard requirements / Soddisfa i requisiti dello standard:*

EN 13240:2001 - EN 13240:2001/A2:2004 - EN 13240:2001/AC:2006 - EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

Según los ensayos iniciales de tipo recogidos en el informe de producto tipo con referencia:
According to the initial type tests reflected in the type product report with reference:
In base ai test di tipo iniziali raccolti nel report del prodotto di tipo con riferimento

CEE-0187/23-1 Rev. 1

Con los resultados de la siguiente tabla / *With the results according to the table below / Con i risultati raccolti nella seguente tabella:*

Rendimiento *Efficiency* *Prestazione termica* (%)	Potencia nominal *Potenza termica nominal* (kW)	Emisión de partículas / *Dust** *Emissione di particelle* (mg/m^3 13 % O_2)	CO (mg/m^3 13 % O_2)	OCG (mg/m^3 13 % O_2)	NOx (mg/m^3 13 % O_2)
79	4,5	16	1000	12	110

*Método filtro calefactado según anexo F.2 EN 16510-1:2018 / *Heated filter method according to Annex F.2 EN 16510-1:2018 /*
**Metodo filtro riscaldato secondo l'allegato F.2 EN 16510-1:2018*

En base a los datos detallados en la anterior tabla el equipo mencionado cumple con los requisitos fijados en:
According to the above data table the mentioned appliance complies with the requirements stablished in:
Sulla base dei dati della tabella precedente, la suddetta apparecchiatura è conforme ai requisiti stabiliti in:

***DECRETO 7 novembre 2017, n. 18*: Regolamento recante la disciplina dei requisiti, delle proceduree delle competenze per il rilascio di una certificazionedei generatori di calore alimentati a biomasse combustibili solide della Repubblica ilaliana**

Clasificación / *Clasification / Classificazione*

4 Stelle

Ceis, Organismo Notificado nº 1722 para el RPC / *Ceis, NB 1722 for CPR (Contruction Products Regulation (EU) 305/2011)*
Ceis, Organismo Notificato 1722 per Regolamento Prodotti da Costruzione (EU) Nr. 305/2011)

Firmado Por / *Signed by* / *Firmato da:*
Signature Not Verified
Digitally signed by MUÑOZ SANCHEZ CARLOS - 50868719X
Date: 2023.09.14 14:16:22 +02:00
Reason: Soy el autor de este documento
Location: Madrid, España

Gestor de cliente / *Customer Manager* / *Gestori clienti*
Departamento Técnico / *Technical Department* / *Dipartimento tecnico*

centro de ensayos, innovación y servicios

CR.VILLAVICIOSA DE ODÓN A MÓSTOLES, KM: 1,5
28935 MÓSTOLES (MADRID)
APARTADO DE CORREOS 400, 28930 MÓSTOLES

Tlfno: 916 169 710
Fax 916 162 372
E-mail: ceis@ceis.es
www.ceis.es

Certificado medioambiental / *Environmental certificate* / *Certificato ambientale*

Ceis, s.l. declara que la estufa de leña / *Ceis s.l. hereby declares that the woodlog stove / Ceis, s.l. dichiara che la stufa a legna*

Tipo de equipo: *Appliance type:* *Tipo:*	Estufa cerrada de leña Closed fireplace, wood log stove *Stufe a legna*
Modelo / *Model* / *Modello:*	S 23
Marca / *Trademark* / *Marchio:*	Hergom
Fabricado por: / *Manufactured by:* *Prodotto da:*	Industrias Hergom, S.L. C/ Borrancho, s/n 39110 Soto de la Marina, Cantabria (España)

Cumple con los requisitos fijados en la norma: / *Complies with the standard requirements / Soddisfa i requisiti dello standard:*

EN 13240:2001 - EN 13240:2001/A2:2004 - EN 13240:2001/AC:2006 - EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

Según los ensayos iniciales de tipo recogidos en el informe de producto tipo con referencia:
According to the initial type tests reflected in the type product report with reference:
In base ai test di tipo iniziali raccolti nel report del prodotto di tipo con riferimento

CEE-0181/23-1 Rev. 1

Con los resultados de la siguiente tabla / *With the results according to the table below / Con i risultati raccolti nella seguente tabella:*

Rendimiento *Efficiency Prestazione termica* (%)	Potencia nominal *Potenza termica nominal* (kW)	Emisión de partículas / *Dust* Emissione di particelle* (mg/m^3 13 % O_2)	CO (mg/m^3 13 % O_2)	OCG (mg/m^3 13 % O_2)	NOx (mg/m^3 13 % O_2)
86	4,6	7	250	11	114

*Método filtro calefactado según anexo F.2 EN 16510-1:2018 / *Heated filter method according to Annex F.2 EN 16510-1:2018 /*
**Metodo filtro riscaldato secondo l'allegato F.2 EN 16510-1:2018*

En base a los datos detallados en la anterior tabla el equipo mencionado cumple con los requisitos fijados en:
According to the above data table the mentioned appliance complies with the requirements stablished in:
Sulla base dei dati della tabella precedente, la suddetta apparecchiatura è conforme ai requisiti stabiliti in:

***DECRETO 7 novembre 2017, n. 18*: Regolamento recante la disciplina dei requisiti, delle proceduree delle competenze per il rilascio di una certificazionedei generatori di calore alimentati a biomasse combustibili solide della Repubblica ilaliana**

Clasificación / *Clasification / Classificazione*

4 Stelle

Ceis, Organismo Notificado nº 1722 para el RPC / *Ceis, NB 1722 for CPR (Contruction Products Regulation (EU) 305/2011)*
Ceis, Organismo Notificato 1722 per Regolamento Prodotti da Costruzione (EU) Nr. 305/2011)

Firmado Por / *Signed by* / *Firmato da:*
Signature Not Verified
Digitally signed by MUÑOZ SANCHEZ CARLOS - 50868719X
Date: 2023.09.14 14:16:45 +02:00
Reason: Soy el autor de este documento
Location: Madrid, España

Gestor de cliente / *Customer Manager* / *Gestori clienti*
Departamento Técnico / *Technical Department* / *Dipartimento tecnico*

centro de ensayos, innovación y servicios

CR.VILLAVICIOSA DE ODÓN A MÓSTOLES, KM: 1,5
28935 MÓSTOLES (MADRID)
APARTADO DE CORREOS 400, 28930 MÓSTOLES

Tlfno: 916 169 710
Fax 916 162 372
E-mail: ceis@ceis.es
www.ceis.es

Certificado Conto térmico / *Conto termico certificate* / *Certificato di Conto termico*

Ceis, s.l. declara que la estufa de leña / *Ceis s.l. hereby declares that the woodlog stove / Ceis, s.l. dichiara che la stufa a legna*

Tipo de equipo: *Appliance type:* *Tipo:*	Estufa leña cerrada Closed fireplace, wood log stove *Stufe a legna*
Modelo / *Model* / *Modello:*	S 23
Marca / *Trademark* / *Marchio:*	Hergom
Fabricado por: / *Manufactured by:* *Prodotto da:*	Industrias Hergom, S.L. C/ Borrancho, s/n 39110 Soto de la Marina, Cantabria (España)

Cumple con los requisitos fijados en la norma: / *Complies with the standard requirements / Soddisfa i requisiti dello standard:*

EN 13240:2001
EN 13240:2001/A2:2004
EN 13240:2001/AC:2006
EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

Según los ensayos iniciales de tipo recogidos en el informe de producto tipo con referencia:
According to the initial type tests reflected in the type product report with reference:
In base ai test di tipo iniziali raccolti nel report del prodotto di tipo con riferimento

CEE-0181/23-1Rev.1

Con los resultados de la siguiente tabla / *With the results according to the table below / Con i risultati raccolti nella seguente tabella:*

Rendimiento *Efficiency Prestazione termica* (%)	Potencia nominal *Potenza termica nominal* (kW)	Emisión de partículas / *Dust* Emissione di particelle* (mg/m^3 13 % O_2)	CO (mg/m^3 13 % O_2)	OCG (mg/m^3 13 % O_2)	NOx (mg/m^3 13 % O_2)
86	4,6	7	250	11	114

*Método filtro calefactado según anexo F.2 EN 16510-1:2018 / *Heated filter method according to Annex F.2 EN 16510-1:2018 /*
**Metodo filtro riscaldato secondo l'allegato F.2 EN 16510-1:2018*

En base a los datos detallados en la anterior tabla el equipo mencionado cumple con los requisitos fijados en:
According to the above data table the mentioned appliance complies with the requirements stablished in:
Sulla base dei dati della tabella precedente, la suddetta apparecchiatura è conforme ai requisiti stabiliti in:

D.M. 16/02/2016 (Conto Termico 2.0) Allegato 1, art. 2.2 d) i., ii.. iii. iv

Ceis, Organismo Notificado nº 1722 para el RPC / *Ceis, NB 1722 for CPR (Contruction Products Regulation (EU) 305/2011)*
Ceis, Organismo Notificato 1722 per Regolamento Prodotti da Costruzione (EU) Nr. 305/2011)

Firmado Por / *Signed by* / *Firmato da:*

Signature Not Verified
Digitally signed by MUÑOZ SANCHEZ CARLOS - 50868719X
Date: 2023.09.14 14:47:10 +02:00
Reason: Soy el autor de este documento
Location: Madrid, España

Gestor de cliente / *Customer Manager* / *Gestori clienti*
Departamento Técnico / *Technical Department* / *Dipartimento tecnico*

centro de ensayos, innovación y servicios

CR.VILLAVICIOSA DE ODÓN A MÓSTOLES, KM: 1,5
28935 MÓSTOLES (MADRID)
APARTADO DE CORREOS 400, 28930 MÓSTOLES

Tlfno: 916 169 710
Fax 916 162 372
E-mail: ceis@ceis.es
www.ceis.es

Certificado medioambiental / *Environmental certificate* / *Certificato ambientale*

Ceis, s.l. declara que la estufa de leña / *Ceis s.l. hereby declares that the woodlog stove / Ceis, s.l. dichiara che la stufa a legna*

Tipo de equipo: *Appliance type:* *Tipo:*	Estufa cerrada de leña Closed fireplace, wood log stove *Stufe a legna*
Modelo / *Model* / *Modello:*	S 33 5S
Representativo de la familia creada por el fabricante: *Representative of the family created by the manufacturer:* *Rappresentante della famiglia creata dal produttore:*	H 33 5S, M 33 5S, C 33 5S, TQ 33 5S, MQ 33 5S y NIQ 33 5S.
Marca / *Trademark* / *Marchio:*	Hergom
Fabricado por: / *Manufactured by:* *Prodotto da:*	Industrias Hergom, S.L. C/ Borrancho, s/n 39110 Soto de la Marina, Cantabria (España)

Cumple con los requisitos fijados en la norma: / *Complies with the standard requirements / Soddisfa i requisiti dello standard:*

EN 13240:2001 - EN 13240:2001/A2:2004 - EN 13240:2001/AC:2006 - EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

Según los ensayos iniciales de tipo recogidos en el informe de producto tipo con referencia:
According to the initial type tests reflected in the type product report with reference:
In base ai test di tipo iniziali raccolti nel report del prodotto di tipo con riferimento

CEE-0283/23-1

Con los resultados de la siguiente tabla / *With the results according to the table below / Con i risultati raccolti nella seguente tabella:*

Rendimiento *Efficiency* *Prestazione termica* (%)	Potencia nominal *Potenza termica nominal* (kW)	Emisión de partículas / *Dust** *Emissione di particelle* (mg/m³ 13 % O_2)	CO (mg/m³ 13 % O_2)	OCG (mg/m³ 13 % O_2)	NOx (mg/m³ 13 % O_2)
87	5,5	14	625	21	100

*Método filtro calefactado según anexo F.2 EN 16510-1:2018 / *Heated filter method according to Annex F.2 EN 16510-1:2018 /*
**Metodo filtro riscaldato secondo l'allegato F.2 EN 16510-1:2018*

En base a los datos detallados en la anterior tabla el equipo mencionado cumple con los requisitos fijados en:
According to the above data table the mentioned appliance complies with the requirements stablished in:
Sulla base dei dati della tabella precedente, la suddetta apparecchiatura è conforme ai requisiti stabiliti in:

Regolamento recante la disciplina dei requisiti, delle proceduree delle competenze per il rilascio di una certificazionedei generatori di calore alimentati a biomasse combustibili solide della Repubblica ilaliana

Clasificación / *Clasification / Classificazione*

5 Stelle

Ceis, Organismo Notificado nº 1722 para el RPC / *Ceis, NB 1722 for CPR (Contruction Products Regulation (EU) 305/2011)*
Ceis, Organismo Notificato 1722 per Regolamento Prodotti da Costruzione (EU) Nr. 305/2011)

Firmado Por / *Signed by* / *Firmato da:*

Signature Not Verified
Digitally signed by MUÑOZ SANCHEZ CARLOS - 50868719X
Date: 2023.10.18 13:07:35 +02:00
Reason: Soy el autor de este documento
Location: Madrid, España

Gestor de cliente / *Customer Manager* / *Gestori clienti*
Departamento Técnico / *Technical Department* / *Dipartimento tecnico*

centro de ensayos, innovación y servicios

CR.VILLAVICIOSA DE ODÓN A MÓSTOLES, KM: 1,5
28935 MÓSTOLES (MADRID)
APARTADO DE CORREOS 400, 28930 MÓSTOLES

Tlfno: 916 169 710
Fax 916 162 372
E-mail: ceis@ceis.es
www.ceis.es

Certificado Conto térmico / *Conto termico certificate* / *Certificato di Conto termico*

Ceis, s.l. declara que la estufa de leña / *Ceis s.l. hereby declares that the woodlog stove / Ceis, s.l. dichiara che la stufa a legna*

Tipo de equipo: *Appliance type:* *Tipo:*	Estufa leña cerrada Closed fireplace, wood log stove *Stufe a legna*
Modelo / *Model* / *Modello:*	S 33 5S
Representativo de la familia creada por el fabricante: *Representative of the family created by the manufacturer:* *Rappresentante della famiglia creata dal produttore:*	H 33 5S, M 33 5S, C 33 5S, TQ 33 5S, MQ 33 5S y NIQ 33 5S.
Marca / *Trademark* / *Marchio:*	Hergom
Fabricado por: / *Manufactured by:* *Prodotto da:*	Industrias Hergom, S.L. C/ Borrancho, s/n 39110 Soto de la Marina, Cantabria (España)

Cumple con los requisitos fijados en la norma: / *Complies with the standard requirements / Soddisfa i requisiti dello standard:*

EN 13240:2001
EN 13240:2001/A2:2004
EN 13240:2001/AC:2006
EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

Según los ensayos iniciales de tipo recogidos en el informe de producto tipo con referencia:
According to the initial type tests reflected in the type product report with reference:
In base ai test di tipo iniziali raccolti nel report del prodotto di tipo con riferimento

CEE-0283/23-1

Con los resultados de la siguiente tabla / *With the results according to the table below / Con i risultati raccolti nella seguente tabella:*

Rendimiento *Efficiency* *Prestazione termica* (%)	Potencia nominal *Potenza termica nominal* (kW)	Emisión de partículas / *Dust** *Emissione di particelle* (mg/m^3 13 % O_2)	CO (mg/m^3 13 % O_2)	OCG (mg/m^3 13 % O_2)	NOx (mg/m^3 13 % O_2)
87	5,5	14	625	21	100

*Método filtro calefactado según anexo F.2 EN 16510-1:2018 / *Heated filter method according to Annex F.2 EN 16510-1:2018 /*
**Metodo filtro riscaldato secondo l'allegato F.2 EN 16510-1:2018*

En base a los datos detallados en la anterior tabla el equipo mencionado cumple con los requisitos fijados en:
According to the above data table the mentioned appliance complies with the requirements stablished in:
Sulla base dei dati della tabella precedente, la suddetta apparecchiatura è conforme ai requisiti stabiliti in:

.M. 16/02/2016 (Conto Termico 2.0) Allegato 1, art. 2.2 d) i., ii.. iii. iv

Ceis, Organismo Notificado nº 1722 para el RPC / *Ceis, NB 1722 for CPR (Contruction Products Regulation (EU) 305/2011)*
Ceis, Organismo Notificato 1722 per Regolamento Prodotti da Costruzione (EU) Nr. 305/2011)

Firmado Por / *Signed by* / *Firmato da:*

Signature Not Verified
Digitally signed by MUÑOZ SANCHEZ CARLOS - 50868719X
Date: 2023.10.18 13:07:54 +02:00
Reason: Soy el autor de este documento
Location: Madrid, España

Gestor de cliente / *Customer Manager* / *Gestori clienti*
Departamento Técnico / *Technical Department* / *Dipartimento tecnico*

Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle • Im Lipperfeld 34 b • 46047 Oberhausen

- Testing laboratory according to Regulation (EU) Nr. 305/2011, notified body No.: NB 1625
- Testing, monitoring and certification body according to LBO, registered No.: NRW 15
- Testing, monitoring and certification body in construction supervision licensing procedures
- DIN CERTCO testing laboratory, registered No. PL139
- Testing laboratory according to DIN EN ISO/IEC 17025:2005, DAkkS No. D-PL-17727-01-00

The accreditation is only valid within the boundary of the certificates annex.

RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-PL-17727-01-00

Numero del certificato: RRF - CA 19 5203

CERTIFICATO AMBIENTALE riferito a decreto legislativo 7 novembre 2017, n. 186
ENVIRONMENTAL CERTIFICATE according to legislative decree 7 November 2017, no. 186

Produttore / ***Manufacturer:***	**INDUSTRIAS HERGOM S.L** C/Borrancho s/n, ES-39110 Soto de la Marina
Tipo / ***Type:***	S-43
Tipologia prodotto / ***Product type:***	Stufe a legna / *roomheater for wood*
Norma di riferimento / ***Reference standard:***	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
Rapporto di Prova di riferimento / ***Reference test report:***	RRF - 40 19 5203
Potenza termica nominale / ***Nominal heat output:***	8,0 kW
Combustibile di prova / ***Test fuel:***	Ciocchi di legna / *wood logs*
Classe soddisfatta / ***fulfilled class***	**4 stelle**

Risultati apparecchio ***Appliance results:***			Classi di prestazione / *Performance classes*			
			5 stelle	**4 stelle**	3 stelle	2 stelle
PP [1]	mg/m³	29	≤ 25	**≤ 30**	≤ 40	≤ 75
COT [1]	mg/m³	69	≤ 35	**≤ 70**	≤ 100	≤ 150
NO_x [1]	mg/m³	82	≤ 100	**≤ 160**	≤ 200	≤ 200
CO [2]	mg/m³	375	≤ 650	**≤ 1250**	≤ 1500	≤ 2000
η [2]	%	86	≥ 85	**≥ 77**	≥ 75	≥ 75

1) Determinato applicando il metodo di misura della CEN/TS 15883 (EN 16510-1:2018) /
Determined applying the measurement method of the CEN/TS 15883 (EN 16510-1:2018)
2) *Determinato secondo la EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007*
Determined according to EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
Nota: tutti i valori di concentrazione calcolati al 13 % di O_2 /
Note: all the concentration values are calculated at 13 % of O_2

Oberhausen, 17. aprile 2019
(Luogo e data)

RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle
(Dipl.-Ing. S. Müller)
Timbro e firma del capo del laboratorio di prova

PB_13240_V20_20190201SM

Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle • Im Lipperfeld 34 b • 46047 Oberhausen

- Testing laboratory according to Regulation (EU) Nr. 305/2011, notified body No.: NB 1625
- Testing, monitoring and certification body according to LBO, registered No.: NRW 15
- Testing, monitoring and certification body in construction supervision licensing procedures
- DIN CERTCO testing laboratory, registered No. PL139
- Testing laboratory according to DIN EN ISO/IEC 17025:2005, DAkkS No. D-PL-17727-01-00

The accreditation is only valid within the boundary of the certificates annex.

RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-PL-17727-01-00

Numero del certificato: RRF - CT 19 5203

Rapporto sintetico in accordo a D.M. 16/02/2016 (Conto Termico 2.0)
Summary report according to D.M. 16/02/2016 (Conto Termico 2.0)

Produttore / ***Manufacturer:***	**INDUSTRIAS HERGOM S.L** C/Borrancho s/n, ES-39110 Soto de la Marina
Tipo / ***Type:***	S-43
Tipologia prodotto / ***Product type:***	stufe a legna / *roomheater fired by wood*
Norma di riferimento / ***Reference standard:***	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
Rapporto di Prova di riferimento / **Reference test report:**	RRF - 40 19 5203
Potenza termica nominale / ***Nominal heat output:***	8,0 kW
Combustibile di prova / ***Test fuel:***	Ciocchi di legna / *wood logs*

Requisiti D.M. 16/02/2016 (Conto Termico 2.0) ***Requirements D.M. 16/02/2016 (Conto Termico 2.0)***			Risultati apparecchio *Appliance results*
η [1]	%	> 85	85,8
CO [1]	g/m³	≤ 1,5	0,375
PP [2]	mg/m³	≤ 40	29

1) Determinato secondo la EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
Determined according to EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
2) Determinato applicando il metodo di misura della CEN/TS 15883 (EN 16510-1:2018) /
Determined applying the measurement method of the CEN/TS 15883 (EN 16510-1:2018)
Nota: tutti i valori di concentrazione calcolati al 13 % di O_2 /
Note: all the concentration values are calculated at 13 % of O_2

I requisiti di cui al D.M. 16/02/2016 (Conto Termico 2.0) Allegato I, art. 2.2 e) i., ii., iii. sono soddisfatti
Requirements of the D.M. 16/02/2016 (Conto Termico 2.0) Annex I, art. 2.2 e) i., ii., iii. are fulfilled

RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle

Oberhausen, 17. aprile 2019
(Luogo e data)

(Dipl.-Ing. S. Müller)
Timbro e firma del capo del laboratorio di prova

PB_13240_V20_20190201SM

SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA
Apdo. de correos 208 SANTANDER
Tel: 0034 942 587 000
www.nestormartinstoves.com

C07100DC789
Revisión 5
ED: 11/2023